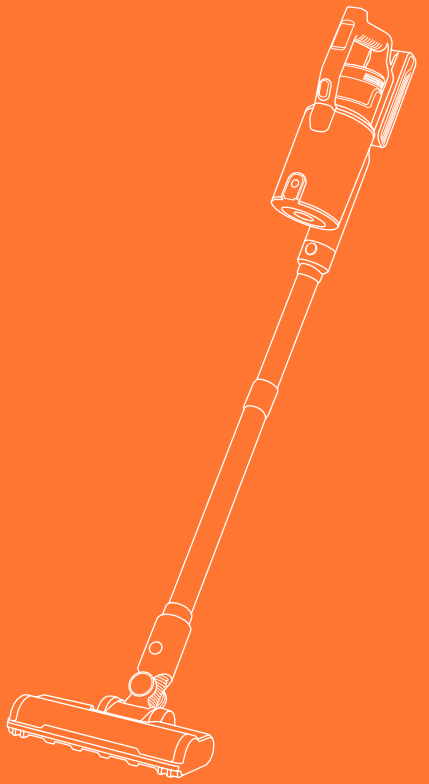
BUTURE

User Manual

VC60 Cordless Vacuum Cleaner



Language

English 01~18

Deutsch 19~36

Français 37~54

Español 55~72

Italia 73~90

日本語 91~107

Content

1. WARNING 2
2. PACKAGE LIST 3
3. KNOW YOUR PRODUCT 4
3.1 Product Details 4
3.2 Digital Display Screen 4
3.3 Accessories Function 5
4. PRODUCT ASSEMBLY 6
4.1 Install the Battery Pack 6
4.2 Install Full Vacuum Cleaner 6
5. HOW TO USE 8
6. MAINTENANCE 10
6.1 Main Body Cleaning 10
6.2 Dust Cup and Filters Cleaning 11
6.3 Brush Roller Cleaning 13
7. SPECIFICATIONS 14
8. TROUBLESHOOTING 15
8.1 Abnormal Indicator 15
8.2 Other Common Trouble 16
9. WARRANTY 18

1. WARNING

Thank you for purchasing the **BUTURE VC60** cordless vacuum cleaner. Before using this machine, please read the following safety warning first and take safety protection measures to avoid malfunctions caused by improper operation.

The product provides a free **2-year warranty** by default. To extend the warranty to **3 year**, please contact **tech-support@ibuture.com** in time to activate.

① This BuTure appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance to ensure that they can use it safety.

② Suitable for dry locations only. Do not use or store outdoors with wet surfaces. Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands. Store properly in a dry place indoors.

③ Do not use a damaged cable or plug. If the device or charger does not work properly, dropped, damaged, missed or dropped into water, please contact techsupport@ibuture.com , BuTure after-sales team for support.

④ Do not vacuum flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where liquids may be present.

⑤ Turn off the power switch before plug or unplug the adapter.

⑥ Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.

⑦ Do not use without filters or dust cup to avoid damaging the motor and contaminating the air. Wash hands after using the vacuum cleaner.

⑧ FIRE WARNING: Do not place this product on or near a cooker or any other hot surface and do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery might catch fire or explode.

⑨ Unplug the charger from the power outlet before performing routine cleaning or maintenance.

⑩ Battery leaks may occur under extreme conditions. If any liquid gets on your skin wash quickly with soap and water. f liquid gets into your eyes, rinse with water for at least 15 minutes immediately. Seek medical attention immediately.

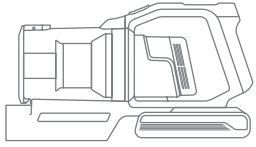
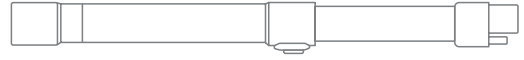
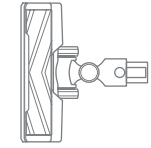
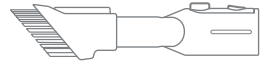
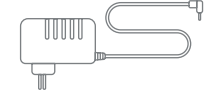
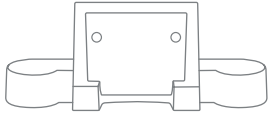
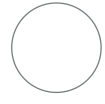
⑪ Charge the unit with the charger we provided.

⑫ Avoid using this product to vacuum hard, sharp objects, as this may cause damage.

Note: The vacuum cleaner adopted thermal protection technology to prevent overheating, will stop working when the item is over-heated.

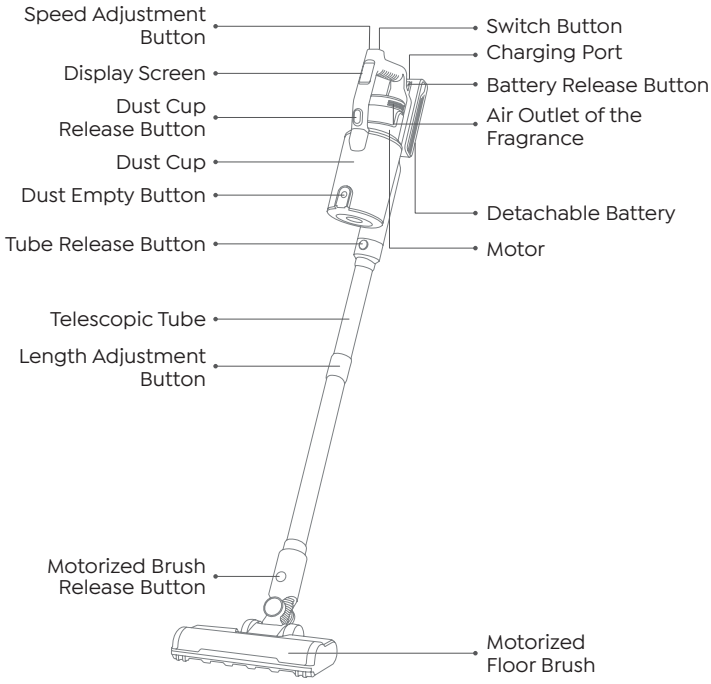
2. PACKAGE LIST

Please check and confirm the accessories and parts according to the following sheet before using.

 Main Body*1	 Telescopic Tube*1		 Motorized Brush*1 (Roller installed)
 Long Crevice Tool *1	 2 in 1 Brush*1	 Extra Hepa & Sponge Filter	 Adapter*1
 Wall Mount (with screw*3,expansion tube*3)	 Aromatic Tablet*1	 Cleaning Brush*1	 Quick User Guide*1

3. KNOW YOUR PRODUCT

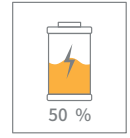
3.1 Product Details



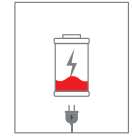
3.2 Digital Display Screen



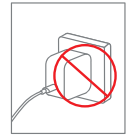
Suction Level Indicator



Battery Percentage



Low Battery Indicator



Not Original Charger Indicator



Check the Brush



Airway Blockage

3.3 Accessories Function

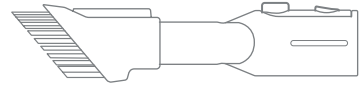
- **Long Crevice Nozzle**

Remove dust on the hard-to-reach areas like windows, bed feet, gaps between sofa, etc.



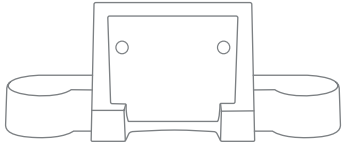
- **2 in 1 Upholstery Brush**

Easy to snap-on, and can help you remove dust and hairs in keyboard or on the carpet.



- **Wall Mount**

Fix the cordless vacuum cleaner and accessories on the wall mount for easy storage.



- **Mini Cleaning Brush**

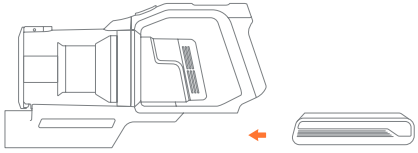
Remove hair, rubbish, and micro dust on the accessories or filters.



4. PRODUCT ASSEMBLY

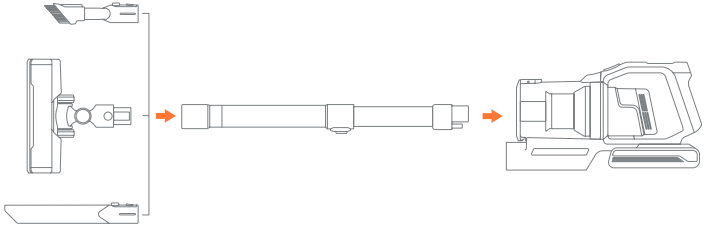
4.1 Install the Battery Pack

Insert the battery pack into the main body in the direction guided as the photo below.

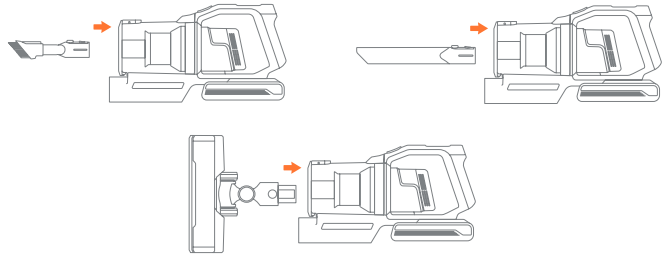


4.2 Install Full Vacuum Cleaner

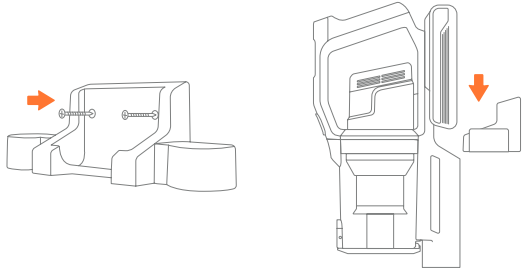
① Install Extention Tube & Cleaning Accessories



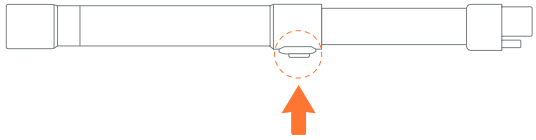
② Directly Install Cleaning Accessories



③ Install Wall Mount



④ According to different needs, the length of the tube can be adjusted.



⑤ According to different needs, place or take out the aromatic tablet.



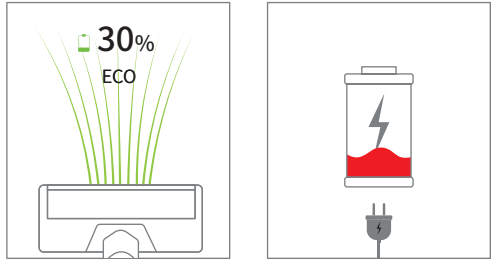
WARNING

- Please make sure there is no gas, water, or electrical cables and wires behind the mounting area.
- To avoid the dock dropping down, please make sure it must be installed firmly.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose the machine to sunlight or freezing temperature. Recommended temperature range: 39.2°F (4°C)-104°F(40°C).

5. HOW TO USE

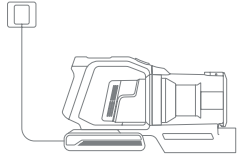
5.1 Charging

When the battery indicator on the display screen is under 30% or the following animation appears, the vacuum cleaner needs to be charged as soon as possible.

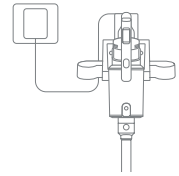


Three Charging Methods

① Connect the main body to charge.



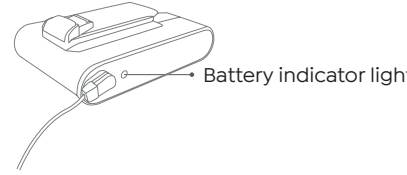
② Hang on the wall mount to charge.



③ Charge the battery directly.



The battery indicator light on it will keep flashing in red when the battery is being charged, and will turn blue when it is fully charged.

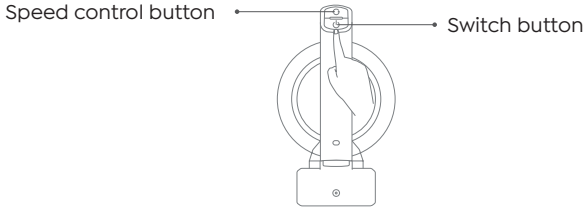


5.2 Operating

Warning:

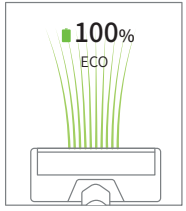
1. Do not exceed the "MAX" dust collection capacity of the dust cup.
2. Please keep the suction nozzle unobstructed and avoid blockage. Otherwise, the motor will overheat and cause danger.

- **Press the switch button to start work**

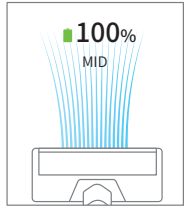


- **Adjust suction power**

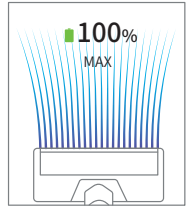
Press the suction adjustment button to adjust the power as you need.



The suction on the screen shows green, the vacuum cleaner is in ECO mode.



Press the button once, the suction on the screen shows mint green, the vacuum cleaner is in MID mode.



Press the button once, the suction on the screen shows blue, the vacuum cleaner is at the MAX suction mode.

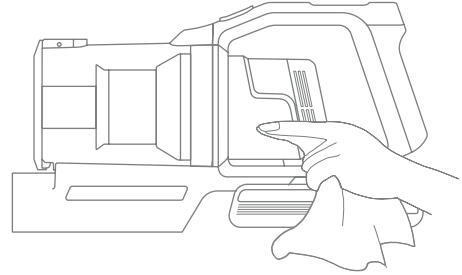
6. MAINTENANCE

Warm Tips:

- Please clean the vacuum cleaner regularly to extend its lifespan.
- After cleaning the parts of the vacuum cleaner, please wait until they are completely dry before reinstalling them on the vacuum cleaner.

6.1 Main Body Cleaning

- Turn off the power and remove the battery pack before cleaning the main body.
- Please use a neutral detergent, and wipe the main body with half-wet cloth.
- Please avoid sun exposure and store in a cool and dry place.



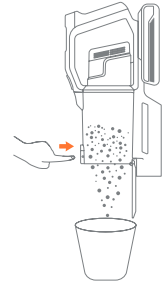
6.2 Dust Cup and Filters Cleaning

① **Empty the Dust Cup**

- When the garbage in the dust cup exceeds MAX Line, please empty it in time.

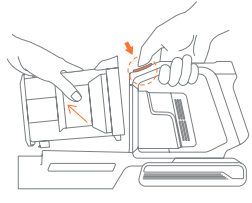


- Press the dust empty button to empty the dust.

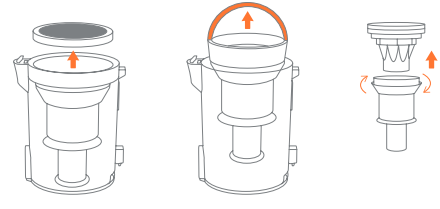


② **Remove the Dust Cup and Filters**

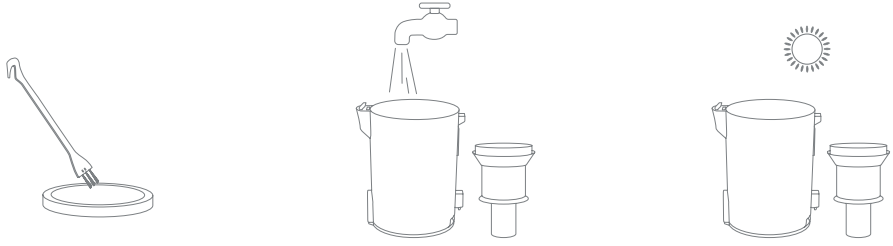
- Remove the dust cup



- Take out the stainless steel filter and the HEPA filter.



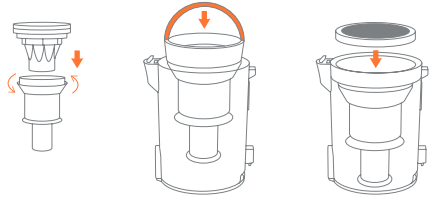
③ Clean the Dust Cup and Filters with Water



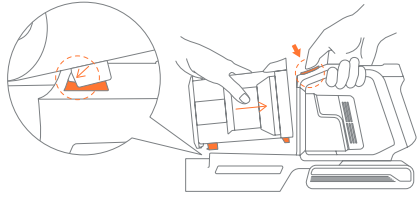
(Warning: make sure the dust cup and filters are completely dry before installation.)

④ Install the Dust Cup and Filters

- Put the filters into dust cup, the sponge is placed under the HEPA.



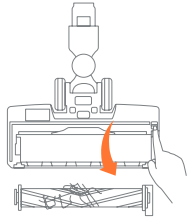
- Press the dust cup release button and reinstall it on the vacuum cleaner.



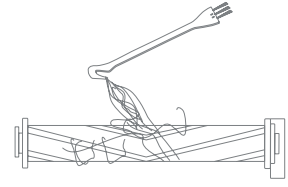
6.3 Brush Roller Cleaning

⚠ **Ensure the appliance is disconnected from the charger before removing the roller brush. Be careful not to pull the ON button.**

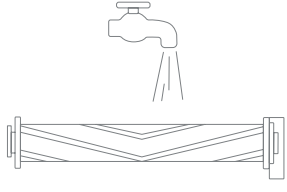
① Push the button to the “unclock" sign, remove the brush roller



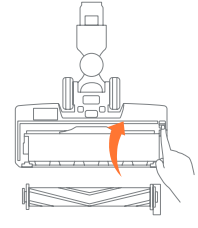
② Remove the debris wrapped around the roller with the mini cleaning brush



③ Clean the roller brush with/without water.



④ Push in gently to install the roller brush. Before replacing, make sure the brush is completely dry.



7. SPECIFICATIONS

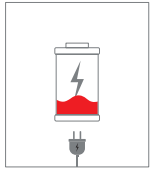
Product	Cordless Vacuum Cleaner
Model	VC60
Rated Voltage	DC 25.9V
Battery Type	Li-ion
Cleaning Mode	MANUAL

8. TROUBLESHOOTING

If there is any problem during use, please check the following troubleshooting table. If the problem can't be solved, please contact the after-sales email: **tech-support@ibuture.com**

8.1 Abnormal Indicator

* When the vacuum cleaner does not work properly, there will be a corresponding fault remind animation on the screen, please check it in time.



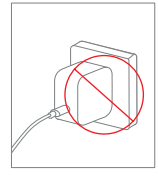
Low battery warning, please charge in time.



Floor brush clogging reminder, please check whether the floor brush is entangled by obstructions and clean it promptly.



Airway blockage reminder, please check and clean the extension tube and dust cup as shown in the animation on the screen.



Wrong charger used. A wrong charger can destroy your vacuum, please make sure you are using the original charger, and confirm that the specification is: 31.0V⎓0.5A

8.2 Other Common Trouble

Common Trouble	Possible Causes	Solutions
Vacuum can not work	1. Low battery power 2. Automatic protection triggered by excessive temperature due to blockage 3. Battery damaged	1. Charge before use 2. Clean the floor brushes, dust suction ports or air inlet filters, and restart after cooling down 3. Replace a battery
Suction reduced	1. The dust cup is full of dust 2. The filters are full of dust 3. The telescopic tube or brush inlet blocked 4. Low battery power	1. Empty the dust cup 2. Clean or replace the filter 3. Remove blockage in tube and brush inlet 4. Charge before use
Insufficient use time after charging	1. Insufficient charging time 2.Battery aging 3.The dust cup is full of dust 4. The filters are full of dust 5. The telescopic tube or brush inlet blocked 6. Always use the highest speed to clean the whole house	1. Recharge the battery 2. Change a battery 3. Empty the dust cup 4. Clean or replace the filter 5. Remove blockage in tube and brush inlet 6. For simple cleaning, it is recommended to use the lowest speed or the medium speed. Only larger garbage needs the highest speed, which can effectively prolong the battery life. If you have a larger space to clean, contact **tech-support@ibuture.com** to get additional spare battery.

Common Trouble	Possible Causes	Solutions
Battery indicator does not light up when charging	1. Battery damaged 2. Wrong charger used 3. Adaptor incorrectly connected or damaged	1. Replace a battery 2. Check whether the adapter is plugged in. 3. Make sure to use the original charger, the specification is: 31.0V ⎓ 0.5A
Not charging	1. Battery temperature is too high or too low 2. The battery indicator does not light up when charging	1. Please wait for the battery temperature to return to normal before charging 2. Check whether the adapter is plugged in. Replace a battery or adaptor

9. WARRANTY

- **Warranty Service**

BuTure cordless vacuum cleaner has a two-year warranty. To extend the warranty to 3 year, please contact **tech-support@ibuture.com** in time to activate. The warranty includes: free maintenance of the cordless stick vacuum, free replacement of defective parts, including battery, filters, floor brush, dust container, charger and motor.

- **Technical Support**

If your machine is not functioning properly, or you still have any questions after reading this manual carefully, please feel free to contact us via **tech-support@ibuture.com**, we will reply to you in 24 hours and try our best to provide you with a satisfactory solution.

tech-support@ibuture.com

Katalog

1. WARNUNG 20
2. LIEFERUMFANG 21
3. IHR PRODUKT KENNEN 22
3.1 Produkt-Details 22
3.2 Touch-Display 22
3.3 Zubehör Funktion 23
4. DIAGRAMM ZUR PRODUKTMONTAGE 24
4.1 Setzen Sie den Akku ein 24
4.2 Installieren Sie einen kompletten Akku Staubsauger 24
5. VERWENDUNG 26
6. WARTUNG 28
6.1 Reinigen Sie den Hauptkörper 28
6.2 Reinigen Sie den Staubbehälter/Filters 29
6.3 Reinigung von Bürstenrollen 31
7. SPECIFICATION 32
8. FEHLERBEHEBUNG 33
8.1 Abnormaler Indikator 33
8.2 Andere häufige Probleme 34
9. GARANTIE 36

1. WARNUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Akku Staubsauger **BUTURE VC60**. Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte zuerst die folgende Sicherheitswarnung und ergreifen Sie Sicherheitsmaßnahmen, um Fehlfunktionen durch unsachgemäßen Betrieb zu vermeiden.

Dieses Produkt wird standardmäßig mit einer kostenlosen **2-Jahres-Garantie** geliefert. Um die Garantiezeit auf **3 Jahre** zu verlängern, wenden Sie sich bitte rechtzeitig zur Aktivierung an das **tech-support@ibuture.com**.

① Dieses BUTURE Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschrank- ten physischen,sensorischen Oder geistigen Fähigkeiten Oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zustandige Person beaufsichtigt Oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

② NUR für trockene Standorte geeignet.Nicht auf nassen Oberflächen verwenden. Fassen Sie keine Teile des Steckers oder des Geräts mit nassen Händen an. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort in Innenräumen.

③ Nicht mit einem beschädigten Ladegerät oder Kabel verwenden.Wenn die Maschine nicht ordnungsgemäß funktioniert,wenn sie fallen gelassen, beschadigt,im Freien gelassen oder ins Wasser gefallen ist,verwenden Sie das BUTURE-Supportteam(tech-support@ibuture.com) nicht und wenden Sie sich nicht an dieses.

④ Nicht zum Aufnehmen brennbarer Oder brennbarer Flüssigkeiten wie Benzin Oder in Bereichen verwenden, in denen sie Oder ihre Dampfe vorhanden sein konnen.

⑤ Schalten Sie den Netzschalter aus, bevor Sie den Adapter einstecken oder ausstecken.

⑥ Nehmen Sie keine brennenden Oder rauchenden Gegenstände wie Zigaretten, Streichhdizer Oder heilie Asche auf.

⑦ Nicht ohne Staubbecher und Filter verwenden.Waschen Sie sich nach der Benutzung des Staubsaugers die Hände.

⑧ FEUERWARNUNG - Stellen Sie dieses Gerät nicht auf Oder in der Nahe eines Herdes Oder einer anderen heiBen Oberfläche auf und verbrennen Sie es nicht, auch wenn es schwer beschädigt ist. Die Batterie kann sich entzunden Oder explod ieren.

⑨ Wenn Ihr Staubsauger voll aufgeladen ist, gereinigt oder repariert werden muss, ziehen Sie bitte rechtzeitig den Netzstecker und ziehen Sie nicht am Netzkabel.

⑩ Unter extremen Bedingungen kann die Batterie auslaufen. Wenn Flüssigkeit auf Ihre Haut gelangt, waschen Sie sie schnell mit Wasser und Seife. Wenn Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, Spülen Sie die Augen sofort mindestens 15 Minuten lang gründlich mit Wasser. Suche medizinische Behand- lung.

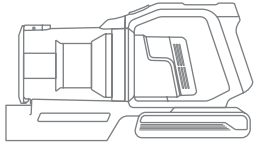
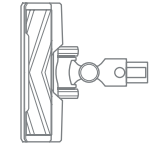
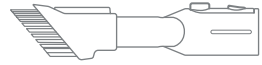
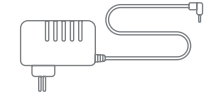
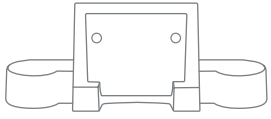
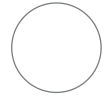
⑪ Dieses BUTURE Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschrank- ten physischen,sensorischen Oder geistigen Fähigkeiten Oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zustandige Person beaufsichtigt Oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

⑫ Nicht zum Aufnehmen von harten Gegenständen wie Glasschlacke,Nageln usw. Verwenden. keine Teile des Steckers oder des Geräts mit nassen Händen an. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort in Innenräumen.

Hinweis: Der Staubsauger verfügt über eine Übertemperaturschutz, um eine Überhitzung zu verhindern. Er hört auf zu arbeiten, wenn das Gerät überhitzt ist.

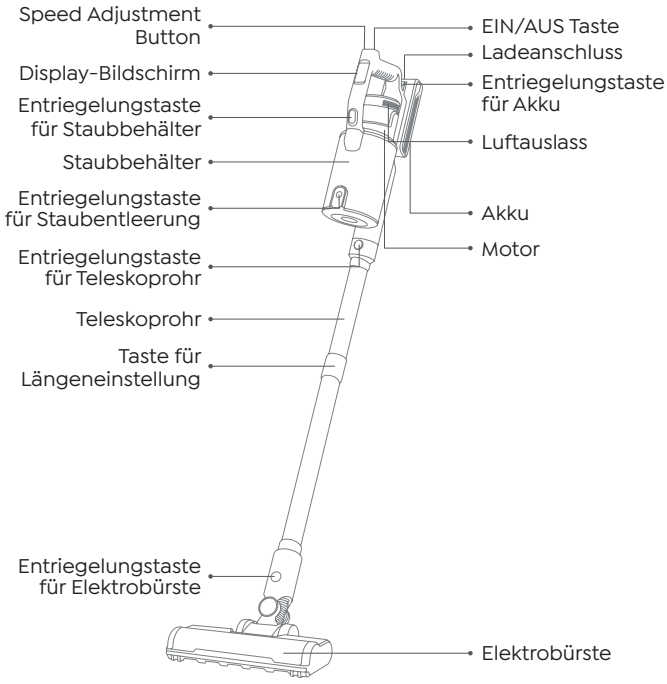
2. LIEFERUMFANG

Bitte überprüfen und bestätigen Sie das Zubehör und die Teile gemäß dem folgenden Blatt, bevor Sie es verwenden.

 Hauptkörpar*1	 Teleskoprohr*1		 Elektrobürste*1 (Installierte Rollen)
 Fugendüse*1	 2 in 1 Bürste*1	 Extra Hepa- & Schwammfilter	 Ladegerät*1
 Wandhalterung*1	 dufttablette*1	 Kleine Reinigungsbürste*1	 Kurzanleitung*1

3. IHR PRODUKT KENNEN

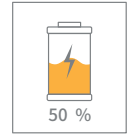
3.1 Produkt-Details



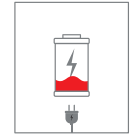
3.2 Touch-Display



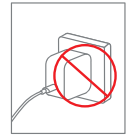
Saugmodusanzeige



Batterien in Prozent



Anzeige für niedrigen Batteriestand



Nicht original Ladegerät-Anzeige



Überprüfen Sie die Elektrobürste



Verstopfung des Teleskoprohr

3.3 Zubehör Funktion

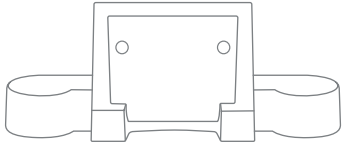
- **Fugendüse**

Entfernen Sie Staub an schwer zugänglichen Stellen wie Fenstern, Bettfein, Zwischenraumen zwischen Tischen und Stuhlen, etc.



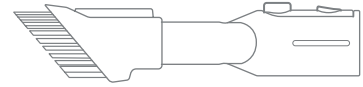
- **Wandhalterung**

Befestigen Sie Ihren Akku-Staubsauger und Zubehör zur einfachen Aufbewahrung am Wandregal.



- **2-in-1-Bürste**

Einfaches Design zum Aufschnappen. Kann Ihnen helfen, Staub und Haare vom Teppich.



- **Mini Reinigungsbürste**

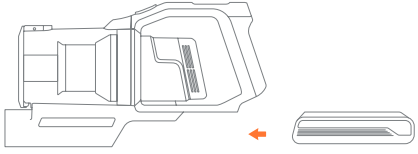
Entfernen Sie Haare, Mull und Mikrostaub vom Burstenschaft, um den Burstenkopf sauber zu halte.



4. DIAGRAMM ZUR PRODUKTMONTAGE

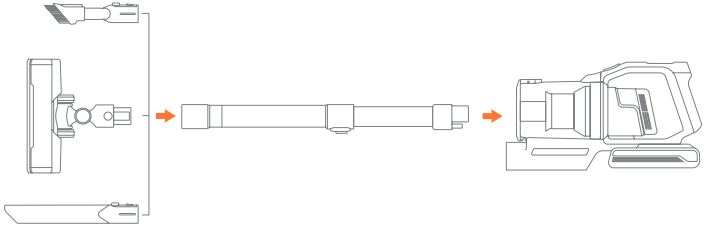
4.1 Setzen Sie den Akku ein

Setzen Sie den Akku in der in der Abbildung unten gezeigten Richtung in die Hauptkörpar ein.

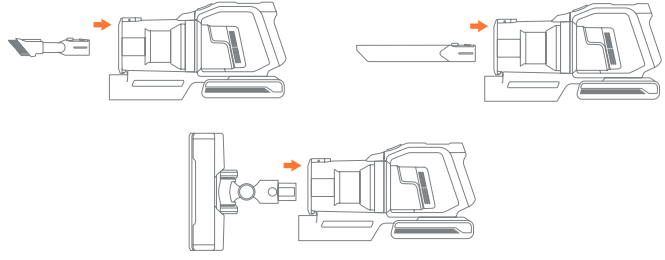


4.2 Installieren Sie einen kompletten Akku Staubsauger

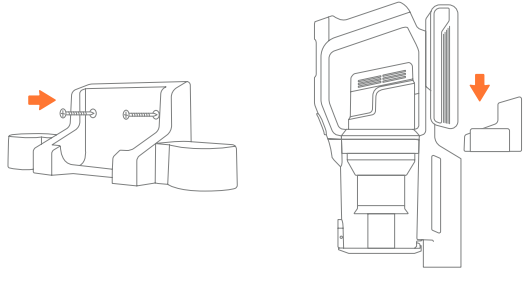
① Teleskoprohr und Reinigungszubehör installieren



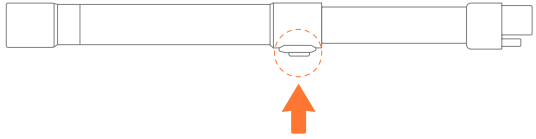
② Direkte Installation von Reinigungszubehör



③ Installation der Wandhalterung



④ Je nach Bedarf kann die Länge des Schlauchs eingestellt werden La longueur du tube est réglable en fonction des besoins.



⑤ Je nach Bedarf die Dufttabletten platzieren oder entfernen.



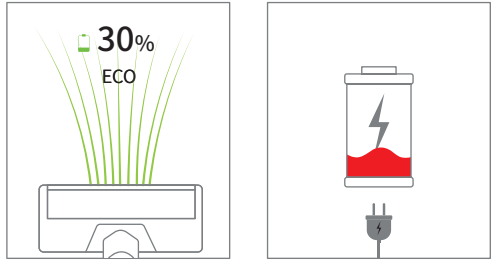
Awarnung

- Achten Sie darauf, dass sich hinter dem Montagebereich keine Gas, Wasseroder Elektrokabel und leitungen befinden.
- Um ein Herunterfallen des Docks zu vermeiden, müssen Sie darauf achten, dass es fest installiert ist.

5. VERWENDUNG

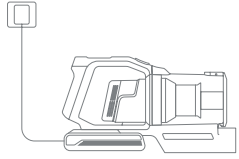
5.1 Aufladen

Wenn die Batterieanzeige auf dem Bildschirm unter 30 % liegt oder die folgende Animation angezeigt wird, muss der Staubsauger so schnell wie möglich aufgeladen werden.

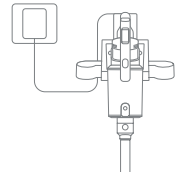


Drei Lademethoden

① Schließen Sie das Hauptgerät zum Aufladen an.



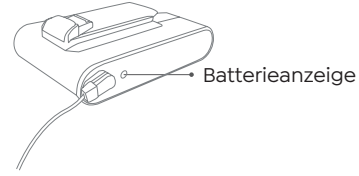
② Zum Aufladen an die Wandhalterung hängen.



③ Laden Sie den Akku direkt auf.



Die Batterieanzeige blinkt rot, während der Akku geladen wird, und leuchtet blau, wenn der Akku voll ist.

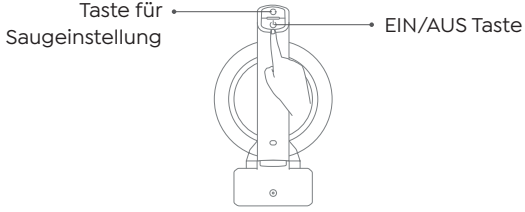


5.2 Betrieb

Awarnung:

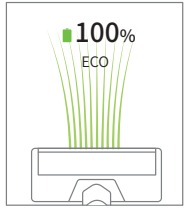
1. Überschreiten Sie nicht die "MAX"-Linie des Staubbechers.
2. Vermeiden Sie ein Verstopfen der Saugdüse, was zu einer Überhitzung des Motors führen könnte.

- **Drücken Sie die EIN/AUS Taste, um mit der Arbeit zu beginnen.**

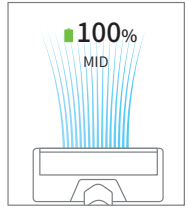


- **Saugleistung einstellen**

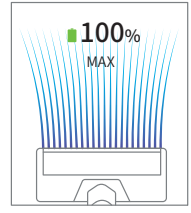
Drücken Sie die Taste für Saugeinstellung, um den Saugmodus nach Bedarf einzustellen.



Die Saugleistung auf dem Bildschirm wird grün angezeigt und der Akku Staubsauger befindet sich im ECO-Modus.



Drücken Sie die Taste einmal, die Saugleistung auf dem Bildschirm zeigt mintgrün, der Akku Staubsauger ist im MID-Modus.



Drücken Sie die Taste, die Saugleistung auf dem Bildschirm wird blau angezeigt und der Akku Staubsauger befindet sich im MAX-Modus.

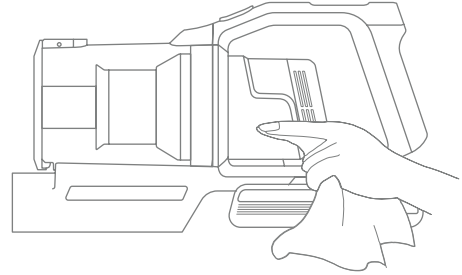
6. WARTUNG

Tipps:

- Bitte reinigen Sie ihn regelmäßig, um die Lebensdauer des Staubsaugers zu verlangern
- Nachdem Sie die Teile des Staubsaugers gereinigt haben, warten Sie, bis sie vollständig getrocknet sind, bevor Sie ihn wieder auf den Staubsauger setzen.

6.1 Reinigen Sie den Hauptkörper

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.
- Bitte verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel, wischen Sie den Körper mit einem halbnassen Tuch ab.
- Bitte Sonneneinstrahlung vermeiden und kuhl und trocken lagern.



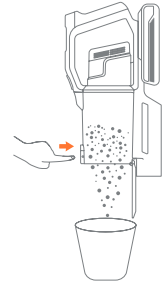
6.2 Reinigen Sie den Staubbehälter/Filters

① **Leeren Sie den Staubbehälter**

- Wenn der Abfälle im Staubbehälter die MAX-Linie überschreitet, leeren Sie ihn bitte rechtzeitig.

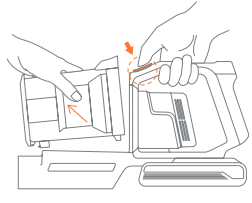


- Drücken Sie die Staubentleerungstaste, um den Staub zu entleeren.

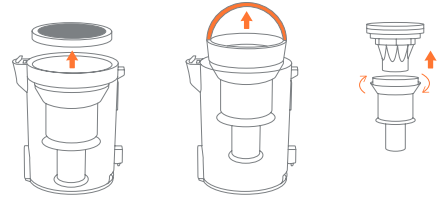


② **Entfernen Sie den Staubbehälter und die Filter**

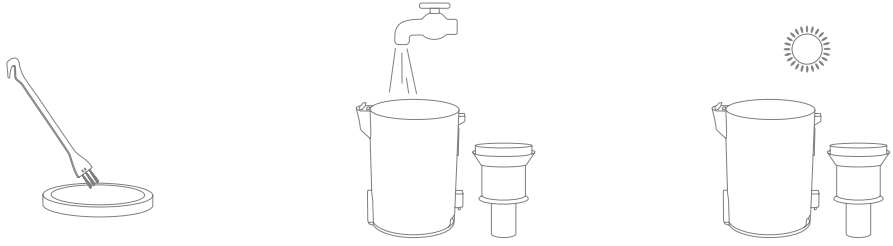
- Entfernen Sie den Staubbehälter



- Nehmen Sie den Edelstahlfilter und den HEPA-Filter heraus



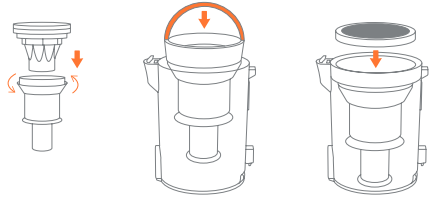
③ **Reinigen Sie den Staubbehälter und die Filter mit Wasser**



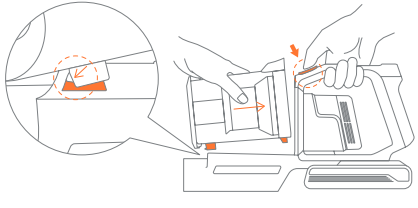
(Tipps: Stellen Sie sicher, dass vor der Installation vollständig trocken sind.)

④ **Installieren Sie die Staubbehälter/filter**

- Setzen Sie die Filter in den Staubbehälter ein, der Schwamm wird unter den HEPA filter gelegt.



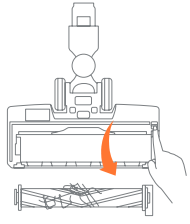
- Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und setzen Sie ihn wieder in den Staubsauger ein.



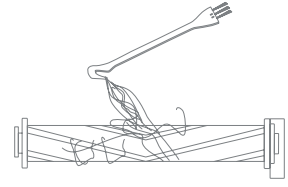
6.3 Reinigung von Bürstenrollen

⚠ **Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Ladegerät getrennt ist, bevor Sie die Bürstenrolle entfernen. Achten Sie darauf, dass Sie nicht an der ON-Taste ziehen.**

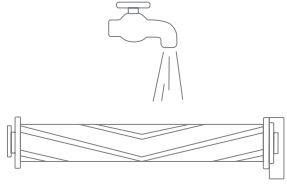
① Drücken Sie den Knopf auf das Zeichen "Entriegeln" und nehmen Sie die Bürstenrolle heraus.



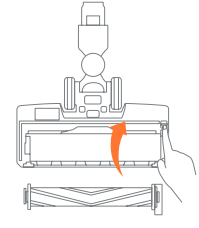
② Entfernen Sie den um die Bürstenrolle gewickelten Schmutz mit der keine Reinigungsgeräte.



③ Reinigen Sie die Bürstenrolle mit/ohne Wasser.



④ Drücken Sie die Walzenbürste leicht ein, um sie zu installieren. Vergewissern Sie sich vor dem Auswechseln, dass die Bürste vollständig trocken ist.



7. SPECIFICATION

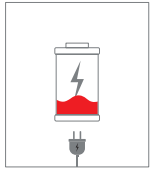
Produkt	Kabelloser Staubsauger
Modell	VC60
Nennspannung	DC 25.9V
Akku-Typ	Li-ion
Reinigungsmodus	MANUELL

8. FEHLERBEHEBUNG

Wenn während der Verwendung Probleme auftreten, lesen Sie bitte die nachstehende Tabelle zur Fehlerbehebung. Wenn das Problem nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an die Kundendienst-E-Mail: **tech-support@ibuture.com**

8.1 Abnormaler Indikator

* Wenn der Staubsauger nicht richtig funktioniert, erscheint auf dem Bildschirm eine entsprechende Animation, die Sie daran erinnert.



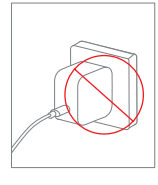
Warnung bei niedrigem Batteriestand, bitte laden Sie es rechtzeitig auf.



Bitte prüfen Sie, ob sich die Bodenbürste durch Hindernisse verfangen hat, und reinigen Sie sie umgehend.



Bitte überprüfen und reinigen Sie den Teleskoprohr und den Staubbehälter wie in der Animation auf dem Bildschirm gezeigt.



Falsches Ladegerät verwendet. Ein falsches Ladegerät kann Ihren Staubsauger zerstören. Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie das Original-Ladegerät verwenden, und stellen Sie sicher, dass die Spezifikation lautet: 31.0V⎓0.5A

8.2 Andere häufige Probleme

Häufige Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das Vakuum kann nicht funktionieren	1. geringe Batterieleistung 2. automatischer Schutz, ausgelöst durch Übertemperatur aufgrund von Verstopfung 3. beschädigte Batterie	1. vor dem Gebrauch aufladen 2. die Bodenbürsten, Staubansaugöffnungen oder Lufteinlassfilter reinigen und nach dem Abkühlen neu starten 3. eine Batterie austauschen
Saugkraft reduziert	1. die Staubtasse ist voll mit Staub 2. die Filter sind voller Staub 3. das Teleskoprohr oder der Bürsteneingang ist verstopft 4. schwache Batterieleistung	1. den Staubbehälter entleeren 2. reinigen oder ersetzen Sie den Filter 3. die Verstopfung im Rohr und im Bürsteneinlass entfernen 4. vor Gebrauch aufladen
Unzureichende Nutzungsdauer nach dem Aufladen	1. unzureichende Ladezeit 2. die Batterie altert 3. der Staubbehälter ist voller Staub 4. die Filter sind voller Staub 5. das Teleskoprohr oder der Bürsteneingang verstopft ist Verwenden Sie immer die höchste Geschwindigkeit, um das ganze Haus zu reinigen.	1. Laden Sie den Akku auf 2. Eine Batterie wechseln 3. Entleeren des Staubbehälters 4. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter 5. Verstopfung in Rohr und Bürsteneinlass entfernen 6. Für die einfache Reinigung wird empfohlen, die niedrigste oder die mittlere Geschwindigkeit zu verwenden. Nur für größere Verschmutzungen ist die höchste Geschwindigkeit erforderlich, die die Lebensdauer der Batterie effektiv verlängern kann. Wenn Sie einen größeren Raum zu reinigen haben, wenden Sie sich an **tech-support@ibuture.com**, um eine zusätzliche Ersatzbatterie zu erhalten.

Häufige Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Die Batterieanzeige leuchtet beim Laden nicht auf	1. der Akku beschädigt ist 2. falsches Ladegerät verwendet 3. Adapter falsch angeschlossen oder beschädigt	1. Ersetzen Sie eine Batterie 2. Prüfen Sie, ob der Adapter eingesteckt ist. 3. Stellen Sie sicher, dass Sie das Original-Ladegerät verwenden, die Spezifikation lautet: 31.0V ⎓ 0.5A 4. Ersetzen Sie den Adapter
Nicht laden	1. die Batterietemperatur zu hoch oder zu niedrig ist 2. Die Batterieanzeige leuchtet beim Laden nicht auf	1. Bitte warten Sie vor dem Aufladen, bis sich die Temperatur der Batterie wieder normalisiert hat. 2. Prüfen Sie, ob der Adapter eingesteckt ist. Ersetzen Sie eine Batterie oder einen Adapter

9. GARANTIE

- **Garantie Service**

Der kabellose Staubsauger BuTure hat eine zweijährige Garantie. Um die Garantie auf 3 Jahre zu verlängern, wenden Sie sich bitte rechtzeitig an **tech-support@ibuture.com**, um sie zu aktivieren.

Die Garantie umfasst: kostenlose Wartung des kabellosen Stabstaubsaugers, kostenlosen Ersatz defekter Teile, einschließlich Akku, Filter, Bodenbürste, Staubbehälter, Ladegerät und Motor.

- **Technischer Kundendienst**

Wenn Ihr Gerät nicht richtig funktioniert oder Sie noch Fragen haben, nachdem Sie diese Anleitung sorgfältig gelesen haben, können Sie uns gerne über **tech-support@ibuture.com** kontaktieren. Wir werden Ihnen innerhalb von 24 Stunden antworten und unser Bestes tun, um Ihnen eine zufriedenstellende Lösung zu bieten.

tech-support@ibuture.com

Contenu

1. AVERTISSEMENT 38
2. LISTE DES PAQUETS 39
3. CONNAÎTRE VOTRE PRODUIT 40
3.1 Détails du Produit 40
3.2 Écran Tactile Numérique 40
3.3 Accessoires Fonction 41
4. ASSEMBLAGE DU PRODUIT 42
4.1 Installation de la Batterie 42
4.2 Installation de L'aspirateur Complet 42
5. MODE D'EMPLOI 44
6. MAINTENANCE 46
6.1 Nettoyage du Corps Principal 46
6.2 Nettoyage du bac à Poussière et des Filtres 47
6.3 Nettoyage des Rouleaux de Brosse 49
7. SPÉCIFICATION 50
8. FEHLERSUCHE 51
8.1 Indicateur D'anomalie 51
8.2 Autres Problèmes Courants 52
9. GARANTIE 54

1. AVERTISSEMENT

Nous vous remercions d'avoir acheté l'aspirateur sans fil **BUTURE VC60**. Avant d'utiliser cet appareil, veuillez d'abord lire l'avertissement de sécurité suivant et prendre des mesures de protection pour éviter les dysfonctionnements causés par une mauvaise utilisation.

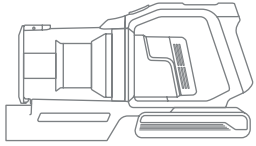
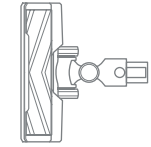
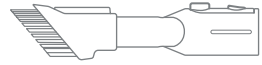
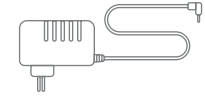
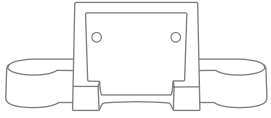
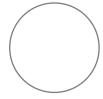
Le produit est assorti d'une garantie gratuite de 2 ans par défaut. Pour étendre la garantie à 3 ans, veuillez contacter **tech-support@ibuture.com** à temps pour l'activer.

1. Cet appareil BuTure n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites par une personne responsable concernant l'utilisation de l'appareil afin de s'assurer qu'elles peuvent l'utiliser en toute sécurité.
2. Convient uniquement pour les endroits secs. Ne pas utiliser ou stocker à l'extérieur avec des surfaces humides. Ne manipulez aucune partie de la fiche ou de l'appareil avec des mains mouillées. Stocker correctement dans un endroit sec à l'intérieur.
3. N'utilisez pas un câble ou une prise endommagés. Si l'appareil ou le chargeur ne fonctionnent pas correctement, s'ils sont tombés, endommagés, manqués ou tombés dans l'eau, veuillez contacter l'équipe après-vente de BuTure via tech-support@ibuture.com pour obtenir de l'aide.
4. N'aspirez pas de liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, et ne les utilisez pas dans des zones où des liquides peuvent être présents.
5. Mettez l'interrupteur d'alimentation hors tension avant de brancher ou de débrancher l'adaptateur.
6. N'aspirez rien qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
7. N'utilisez pas l'appareil sans filtre ni coupe-poussière pour éviter d'endommager le moteur et de contaminer l'air. Se laver les mains après avoir utilisé l'aspirateur.
8. AVERTISSEMENT CONCERNANT LES INCENDIES : ne placez pas ce produit sur ou près d'une cuisinière ou de toute autre surface chaude et n'incinérez pas cet appareil même s'il est gravement endommagé. La batterie pourrait prendre feu ou exploser.
9. Débranchez le chargeur de la prise de courant avant d'effectuer un nettoyage ou un entretien de routine.
10. Des fuites de la batterie peuvent se produire dans des conditions extrêmes. Si du liquide entre en contact avec votre peau, lavez-la rapidement à l'eau et au savon. Si du liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau pendant au moins 15 minutes. Consultez immédiatement un médecin.
11. Chargez l'appareil avec le chargeur que nous avons fourni.
12. Évitez d'utiliser ce produit pour aspirer des objets durs et pointus, car cela pourrait l'endommager.

Remarque: l'aspirateur a adopté une technologie de protection thermique pour éviter la surchauffe, il s'arrête de fonctionner lorsque l'article est surchauffé.

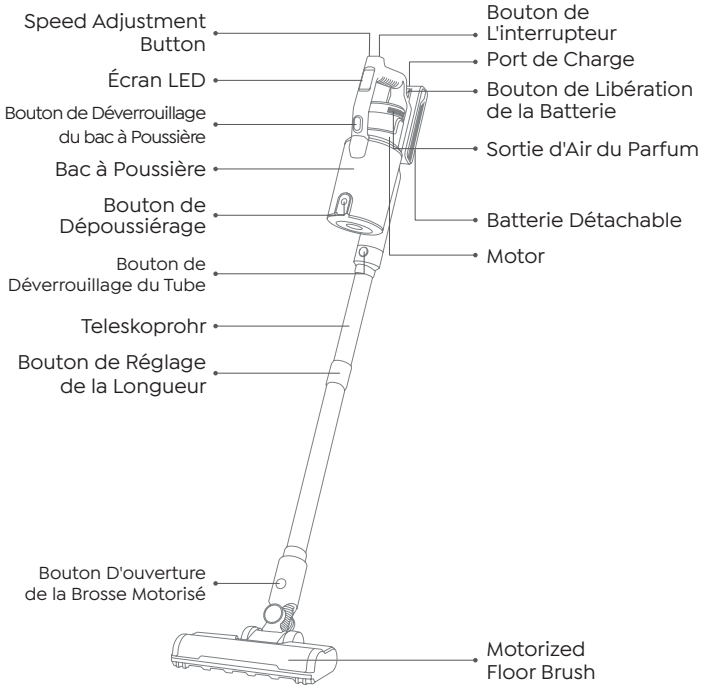
2. LISTE DES PAQUETS

Veuillez vérifier et confirmer les accessoires et les pièces selon la fiche suivante avant de les utiliser.

 Corps Principal*1	 Tube Télescopique*1		 Brosse Motorisée*1 (Rouleau Installé)
 Long Suceur Plat*1	 Brosse 2 en 1*1	 Filtres Hepa et Éponge Supplémentaires	 Adaptateur*1
 Montage Mural*1 (avec vis*3, tube d'expansion*3)	 Tablette Aromatique*1	 Mini Brosse de Nettoyage*1	 Guide D'utilisation Rapide*1

3. CONNAÎTRE VOTRE PRODUIT

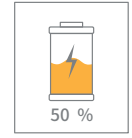
3.1 Détails du Produit



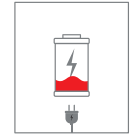
3.2 Écran Tactile Numérique



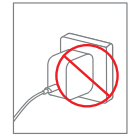
Indicateur de Niveau D'aspiration



Pourcentage de Batterie



Indicateur de Batterie Faible



Indicateur de Chargeur non Original



Vérifiez la Brosse



Blocage des Voies Respiratoires

3.3 Accessoires Fonction

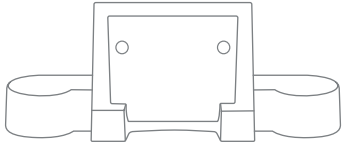
- **Long Duceur Plat**

Enlève la poussière sur les zones difficiles à atteindre comme les fenêtres, les pieds de lit, les espaces entre les canapés, etc.



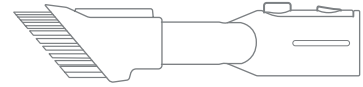
- **Support Mural**

Fixez l'aspirateur sans fil et ses accessoires sur le support mural pour les ranger facilement.



- **Brosse à Rembourrage 2 en 1**

Conception facile à enclencher, peut vous aider à enlever la poussière et les cheveux sur le tapis.



- **Mini-Brosse de Nettoyage**

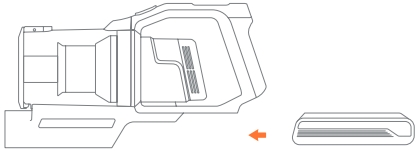
Enlève les cheveux, les détritus et les micro-poussières sur les accessoires ou les filtres.



4. ASSEMBLAGE DU PRODUIT

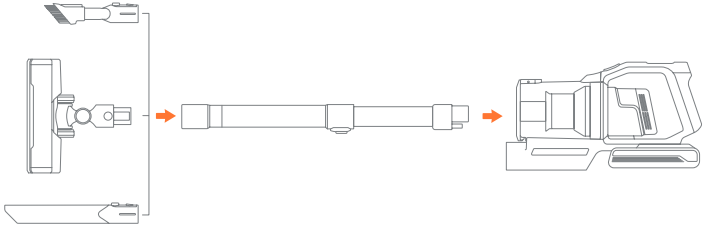
4.1 Installation de la Batterie

Insérez le bloc-batterie dans le corps principal dans le sens indiqué sur la photo ci-dessous.

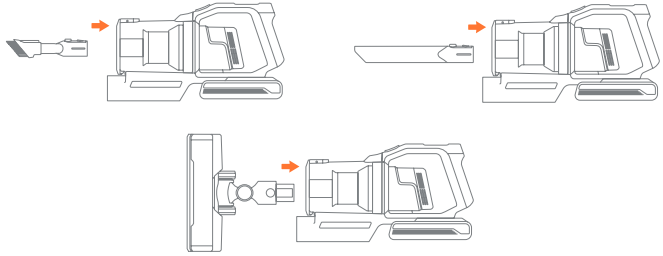


4.2 Installation de L'aspirateur Complet

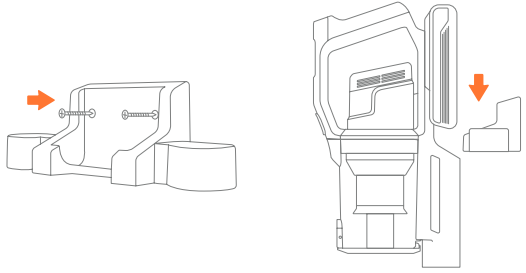
① Installer le tube d'extension et les accessoires de nettoyage



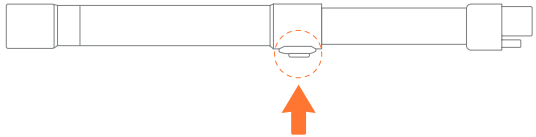
② Installer directement les accessoires de nettoyage



③ Installer le support mural



④ La longueur du tube est réglable en fonction des besoins.



⑤ Selon les besoins, placez ou retirez la tablette aromatique.



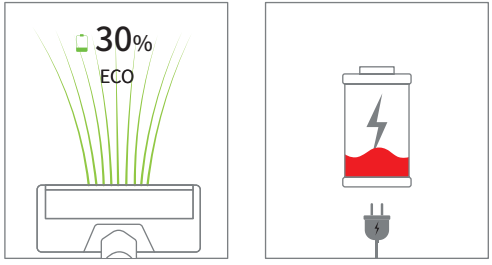
AVERTISSEEMT

- Veuillez vous assurer qu'aucun câble ou fil de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve derrière la zone de montage.
- Afin d'éviter que la station d'accueil ne tombe, veillez à ce qu'elle soit installée fermement.
- Stockez l'appareil correctement à l'intérieur, dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à des températures négatives. Plage de température recommandée : 39,2°F (4°C)-104°F (40°C).

5. MODE D'EMPLOI

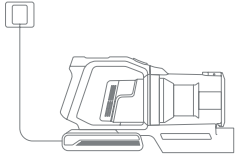
5.1 Chargement

Lorsque l'indicateur de batterie sur l'écran d'affichage est inférieur à 30 % ou que l'animation suivante apparaît, l'aspirateur doit être rechargé dès que possible.

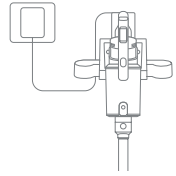


Trois méthodes de chargement

① Connectez le corps principal pour le charger.



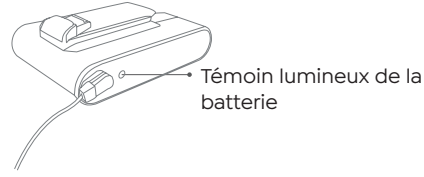
② Accrochez le support mural pour le charger.



③ Chargez la batterie directement.



Le voyant de la batterie clignote en rouge lorsque la batterie est en cours de chargement et devient bleu lorsqu'elle est complètement chargée.

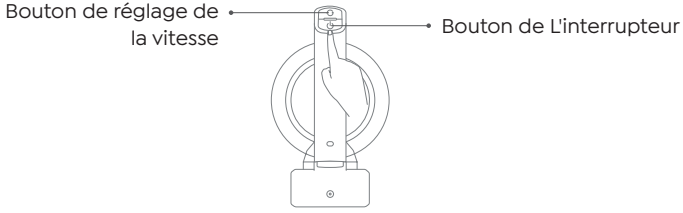


5.2 Fonctionnement

AVERTISSEEMT:

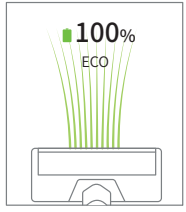
1. Ne dépassez pas la capacité de dépoussiérage "MAX" de la coupe à poussière.
2. Veillez à ce que la buse d'aspiration ne soit pas obstruée et évitez de la bloquer. Sinon, le moteur risque de surchauffer et de présenter un danger.

- **Appuyez sur le bouton Switch pour commencer à travailler.**

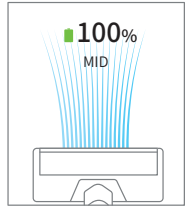


- **Régler la puissance d'aspiration**

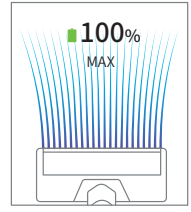
Appuyez sur le bouton de réglage de l'aspiration pour ajuster la puissance selon vos besoins.



L'aspiration s'affiche en vert sur l'écran, l'aspirateur est en mode ECO.



Appuyez une fois sur la touche, l'aspiration s'affiche en vert mineur sur l'écran, l'aspirateur est en mode MID.



Appuyez une fois sur le bouton, l'aspiration s'affiche en bleu sur l'écran, l'aspirateur est en mode d'aspiration MAX.

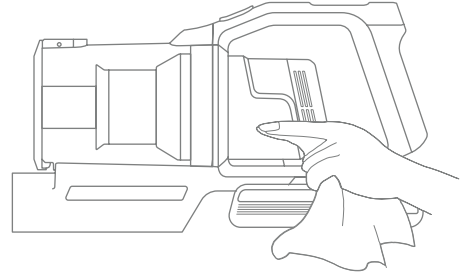
6. MAINTENANCE

Conseils Chaleureux:

- Veuillez nettoyer l'aspirateur régulièrement pour prolonger sa durée de vie.
- Après avoir nettoyé les pièces de l'aspirateur, attendez qu'elles soient complètement sèches avant de les réinstaller sur l'aspirateur.

6.1 Nettoyage du Corps Principal

- Eteignez l'appareil et retirez la batterie avant de nettoyer le corps principal.
- Utilisez un détergent neutre et essuyez le corps principal avec un chiffon à moitié mouillé.
- Évitez l'exposition au soleil et conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.



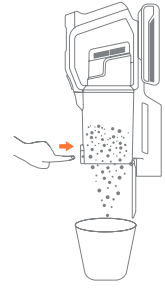
6.2 Nettoyage du bac à Poussière et des Filtres

① **Vider le Bac à Poussière**

- Lorsque la quantité de déchets dans le bac à poussière dépasse la ligne MAX, veuillez le vider à temps.

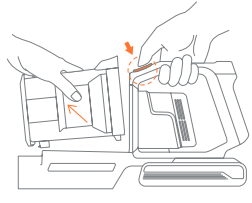


- Appuyez sur le bouton de vidange pour vider la poussière.

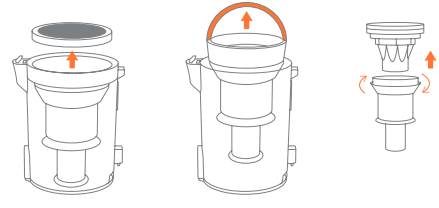


② **Retirer le Bac à Poussière et les Filtres**

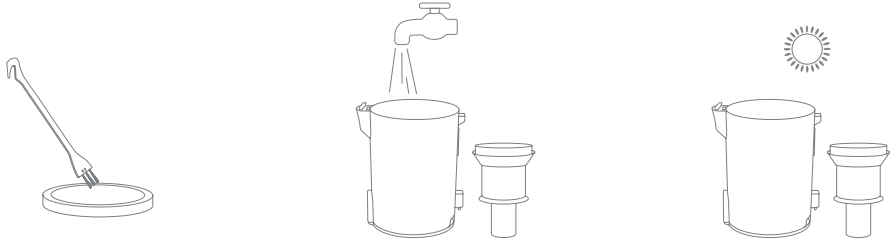
- Retirez le bac à poussière.



- Retirer le filtre en acier inoxydable et le filtre HEPA.



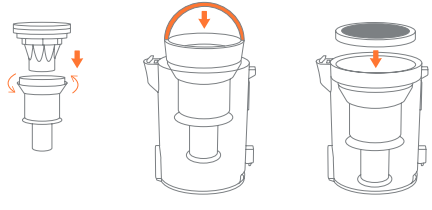
③ Nettoyer le Bac à Poussière et les Filtres avec de L'eau



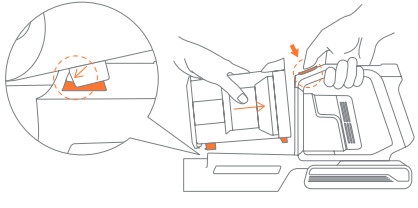
(Attention : assurez-vous que le godet à poussière et les filtres sont complètement secs avant de les installer).

④ Installer le Godet à Poussière et les Filtres

- Placer les filtres dans le godet à poussière, l'éponge étant placée sous le filtre HEPA.



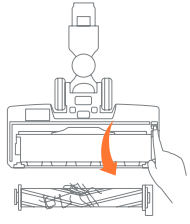
- Appuyez sur le bouton d'ouverture du godet à poussière et réinstallez-le sur l'aspirateur.



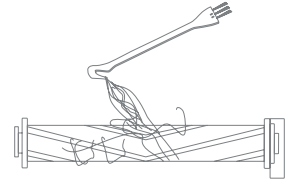
6.3 Nettoyage des Rouleaux de Brosse

⚠ **Assurez-vous que l'appareil est débranché du chargeur avant de retirer la brosse à rouleau. Veillez à ne pas tirer sur le bouton de l'interrupteur.**

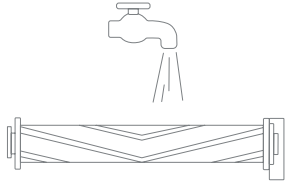
① Poussez le bouton vers le signe "déverrouillage", retirez le rouleau-brosse.



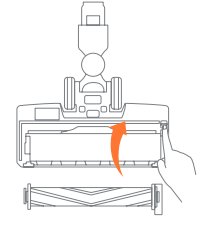
② Enlevez les débris enroulés autour du rouleau avec la mini-brosse de nettoyage.



③ Nettoyez la brosse du rouleau avec/sans eau.



④ Poussez délicatement le rouleau-brosse dans la brosse motorisée, jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Assurez-vous que le rouleau-brosse est complètement sec avant de l'utiliser.



7. SPÉCIFICATION

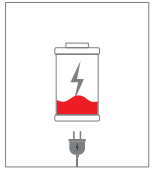
Produit	Aspirateur Balai sans Fil
Modèle	VC60
Tension nominale	DC 25.9V
Type de batterie	Li-ion
Mode de nettoyage	MANUAL

8. FEHLERSUCHE

En cas de problème lors de l'utilisation, veuillez consulter le tableau de dépannage suivant. Si le problème ne peut être résolu, veuillez contacter le service après-vente par courriel : **tech-support@ibuture.com.**

8.1 Indicateur D'anomalie

* Lorsque l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, l'écran affiche une animation de rappel de panne correspondante, veuillez la vérifier à temps.



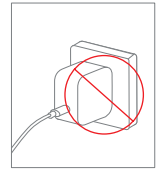
Avertissement de batterie faible, veuillez recharger à temps.



Rappel concernant le colmatage de la brosse à plancher, vérifiez si la brosse à plancher n'est pas encombrée de corps étrangers et nettoyez-la sans tarder.



En cas de blocage des voies respiratoires, vérifiez et nettoyez le tube d'extension et le godet à poussière comme indiqué dans l'animation à l'écran.



Mauvais chargeur utilisé. Un mauvais chargeur peut détruire votre aspirateur. Veillez à utiliser le chargeur d'origine et vérifiez que les spécifications sont les suivantes : 31,0 V ⎓ 0,5 A.

8.2 Autres Problèmes Courants

Problèmes Courants	Causes Possibles	Solutions
Le vide ne fonctionne pas	1. Faible puissance de la batterie 2. Protection automatique déclenchée par une température excessive due à un blocage 3. Batterie endommagée	1. Charger avant l'utilisation 2. Nettoyer les brosses de sol, les orifices d'aspiration de la poussière ou les filtres d'entrée d'air, et redémarrer après refroidissement 3. Remplacer la batterie
Aspiration réduite	1. Le godet à poussière est plein de poussière 2. Les filtres sont pleins de poussière 3. Le tube télescopique ou l'entrée de la brosse sont bloqués 4. Batterie faible	1. Vider le godet à poussière 2. Nettoyer ou remplacer le filtre 3. Éliminer les obstructions dans le tube et l'entrée de la brosse 4. Charger l'appareil avant de l'utiliser
Temps d'utilisation insuffisant après la charge	1. Temps de charge insuffisant 2. Vieillissement de la batterie 3. Le bac à poussière est plein de poussière 4. Les filtres sont pleins de poussière 5. Le tube télescopique ou l'entrée de la brosse est bloqué 6. Utilisez toujours la vitesse la plus élevée pour nettoyer toute la maison.	1. Recharger la batterie 2. Remplacer une batterie 3. Vider le bac à poussière 4. Nettoyer ou remplacer le filtre 5. Éliminer les obstructions dans le tube et l'entrée de la brosse 6. Pour un nettoyage simple, il est recommandé d'utiliser la vitesse la plus faible ou la vitesse moyenne. Seuls les gros déchets nécessitent la vitesse la plus élevée, ce qui permet de prolonger efficacement la durée de vie de la batterie. Si vous avez un grand espace à nettoyer, contactez **tech-support@ibuture.com** pour obtenir une batterie de rechange supplémentaire.

Problèmes Courants	Causes Possibles	Solutions
L'indicateur de batterie ne s'allume pas lors du chargement	1. Battery damaged 2. Wrong charger used 3. Adaptor incorrectly connected or damaged	1. Remplacer une pile 2. Vérifier si l'adaptateur est branché. 3. Veillez à utiliser le chargeur d'origine, dont les spécifications sont les suivantes : 31,0 V ⎓ 0,5 A. 5. Remplacer l'adaptateur
Pas de charge	1. la température de la batterie est trop élevée ou trop basse 2. L'indicateur de batterie ne s'allume pas lors du chargement	1. Attendez que la température de la batterie revienne à la normale avant de la recharger. 2. Vérifiez si l'adaptateur est branché. Remplacer la batterie ou l'adaptateur

9. GARANTIE

- **Service de Garantie**

L'aspirateur sans fil BuTure est garanti deux ans. Pour étendre la garantie à 3 ans, veuillez contacter **tech-support@ibuture.com** à temps pour l'activer.

La garantie comprend : l'entretien gratuit de l'aspirateur-balai sans fil, le remplacement gratuit des pièces défectueuses, y compris la batterie, les filtres, la brosse à plancher, le bac à poussière, le chargeur et le moteur.

- **Support Technique**

Si votre machine ne fonctionne pas correctement ou si vous avez encore des questions après avoir lu attentivement ce manuel, n'hésitez pas à nous contacter via **tech-support@ibuture.com**, nous vous répondrons dans les 24 heures et ferons de notre mieux pour vous apporter une solution satisfaisante.

tech-support@ibuture.com

Contenido

1. ADVERTENCIA 56
2. LISTA DE PAQUETES 57
3. CONOZCA EL PRODUCTO 58
3.1 Product Details 58
3.2 Pantalla Táctil Digital 58
3.3 Función de Accesorios 59
4. MONTAJE DEL PRODUCTO 60
4.1 Instalación de la Batería 60
4.2 Installation de L'aspirateur Complet 60
5. CÓMO UTILIZAR 62
6. MANTENIMIENTO 64
6.1 Motor con Pantalla Digital 64
6.2 Limpieza del Depósito de Polvo y de Los Filtros 65
6.3 Limpieza de Cepillos y Rodillos 67
7. ESPECIFICACIÓN 68
8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 69
8.1 Indicador de Anomalías 69
8.2 Otros Problemas Comunes 70
9. GARANTÍA 72

1. ADVERTENCIA

Gracias por adquirir el aspirador sin cable **BUTURE VC60**. Antes de usar esta máquina, por favor, lea primero la siguiente advertencia de seguridad y tome las medidas de protección de seguridad para evitar el mal funcionamiento causado por la operación incorrecta.

El producto ofrece una garantía gratuita de 2 años por defecto. Para ampliar la garantía a 3 años, póngase en contacto con **tech-support@ibuture.com** a tiempo para activarla.

① Este electrodoméstico BuTure no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable les haya supervisado o instruido sobre el uso del electrodoméstico para garantizar que pueden usarlo con seguridad.

② Adecuado solo para lugares secos. No use ni almacene al aire libre con superficies mojadas. No manipule ninguna parte del enchufe o aparato con las manos mojadas. Almacenar adecuadamente en un lugar seco bajo techo.

③ No utilice un cable o enchufe dañado. Si el dispositivo o el cargador no funcionan correctamente, se caen, se dañan, se pierden o se caen al agua, comuníquese con tech-support@ibuture.com, el equipo de posventa de BuTure para obtener asistencia.

④ No aspire líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo use en áreas donde pueda haber líquidos.

⑤ Apague el interruptor de alimentación antes de enchufar o desenchufar el adaptador.

⑥ No aspire nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.

⑦ No lo use sin filtros o recipiente para polvo para evitar dañar el motor y contaminar el aire. Lávese las manos después de usar la aspiradora.

⑧ ADVERTENCIA DE INCENDIO: No coloque este producto sobre o cerca de una cocina o cualquier otra superficie caliente y no incinere este aparato incluso si está gravemente dañado. La batería podría incendiarse o explotar.

⑨ Desenchufe el cargador del tomacorriente antes de realizar la limpieza o el mantenimiento de rutina.

⑩ Las fugas de la batería pueden ocurrir en condiciones extremas. Si le cae algún líquido en la piel, lávese rápidamente con agua y jabón. Si le entra líquido en los ojos, enjuague inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos. Busque atención médica inmediatamente.

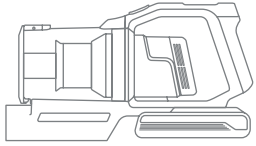
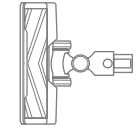
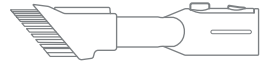
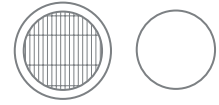
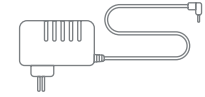
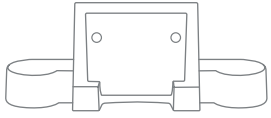
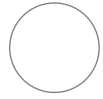
⑪ Chargez l'appareil avec le chargeur que nous avons fourni.

⑫ Evite usar este producto para aspirar objetos duros y afilados, ya que esto puede causar daños.

Nota: La aspiradora adoptó la tecnología de protección térmica para evitar el sobrecalentamiento, dejará de funcionar cuando el artículo se sobrecaliente.

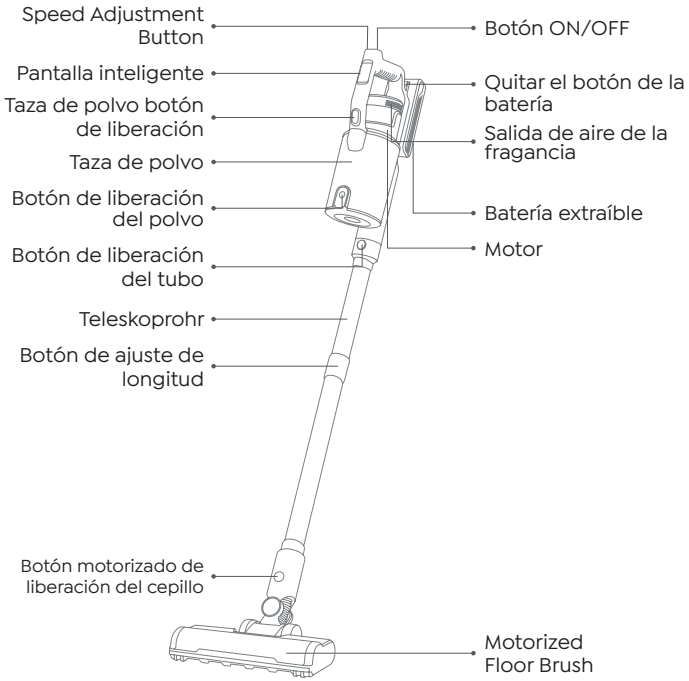
2. LISTA DE PAQUETES

Verifique y confirme los accesorios y piezas de acuerdo con la siguiente hoja antes de usar.

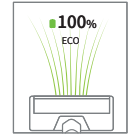
 Cuerpo principal*1	 Tubo telescópico*1		 Cepillo motorizado*1 (rodillo instalado)
 Accesorio para hendiduras largo*1	 Cepillo 2 en 1*1	 Filtros Hepa y de esponja adicionales	 Cargador*1
 Soporte de pared*1	 Pastilla aromática*1	 Mini cepillo de limpieza*1	 Quick user guide*1

3. CONOZCA EL PRODUCTO

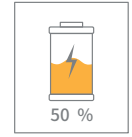
3.1 Product Details



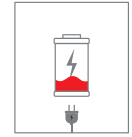
3.2 Pantalla Táctil Digital



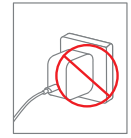
Indicador del Modo de Succión



Baterías en Porcentaje



Indicador de Batería Baja



Indicador del Cargador no Original



Compruebe este Cepillo de Rodillo



Obstrucción de Conductos

3.3 Función de Accesorios

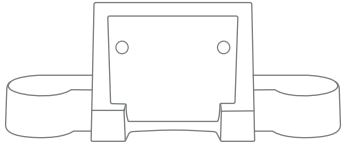
- **Boquilla de Pana Larga**

Elimine el polvo de las áreas de difícil acceso, como ventanas, pies de cama, espacios entre sofás, etc.



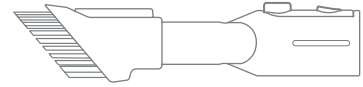
- **Soporte de Pared**

Fije el aspirador inalámbrico y los accesorios en el soporte de pared para guardarlos fácilmente.



- **Cepillo para Limpieza 2 en 1**

Diseño fácil de colocar, puede ayudarlo a eliminar el polvo y el cabello de la alfombra.



- **Mini Cepillo de Limpieza**

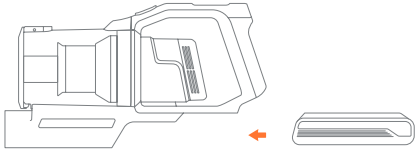
Retire el pelo, la basura y el micropolvo de los accesorios o filtros.



4. MONTAJE DEL PRODUCTO

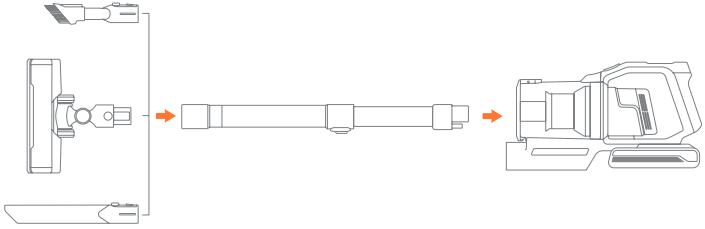
4.1 Instalación de la Batería

Inserte la batería en el cuerpo principal en la dirección indicada en la foto.

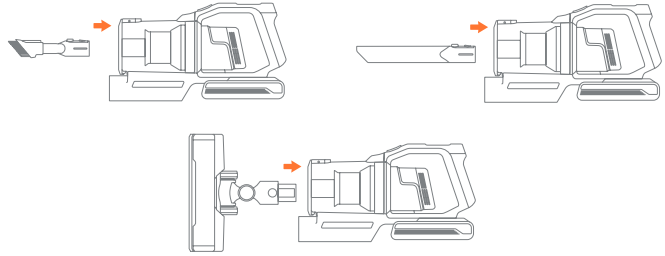


4.2 Installation de L'aspirateur Complet

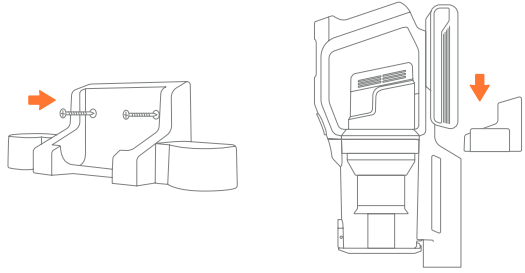
① Install Extension Tube & Cleaning Accessories



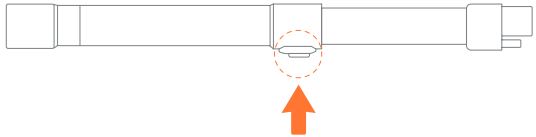
② Instalación Directa de Accesorios de Limpieza



③ Instalar el aspirador completo



④ Según las diferentes necesidades, la longitud del tubo se puede ajustar



⑤ Según las diferentes necesidades, colocar o sacar la pastilla aromática



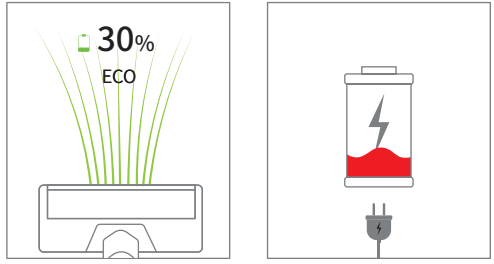
ADVERTENCIA

- Asegúrese de que no haya cables de gas, agua o electricidad detrás del área de montaje.
- Para evitar que la base se caiga, asegúrese de que esté firmemente instalada.
- Guárdelo adecuadamente en un lugar seco. No exponga la máquina a la luz del sol ni a temperaturas de congelación. Rango de temperatura recomendado: 39,2°F (4°C)-104°F (40°C).

5. CÓMO UTILIZAR

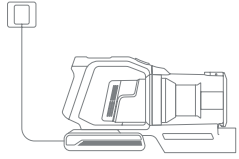
5.1 Cargando

Cuando el indicador de batería de la pantalla esté por debajo del 30% o aparezca la siguiente animación, es necesario cargar el aspirador lo antes posible.

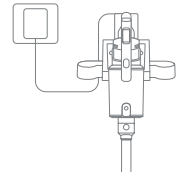


Trois méthodes de chargement

① Conecta el cuerpo principal para cargar



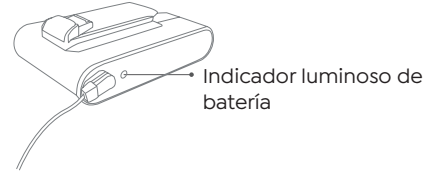
② Colgar en el soporte de pared para cargar



③ Cargue la batería directamente.



La luz indicadora de la batería parpadeará en rojo cuando la batería se esté cargando y se volverá azul cuando esté completamente cargada.

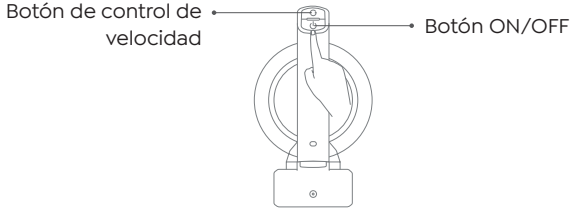


5.2 Operando

ADVERTENCIA:

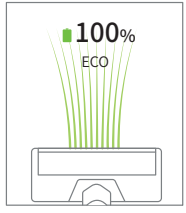
1. No supere la capacidad de captación de polvo "MAX" del depósito de polvo
2. Mantenga la boquilla de aspiración sin obstáculos y evite que se obstruya. De lo contrario, el motor se sobrecalentará y causará peligro.

- **Pulse el botón ON/OFF para empezar a trabajar**

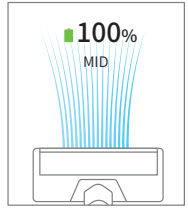


- **Ajustar la potencia de aspiración**

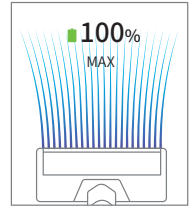
Presione el botón de ajuste de sucpara ajustar la potencia según sus necesidades.



La succión en la pantalla se muestra en verde, la aspiradora está en modo ECO.



Pulse el botón una vez, la succión en la pantalla muestra verde menta, la aspiradora está en modo MID.



Pulse el botón una vez, la succión en la pantalla se muestra azul, el aspirador está en el modo MAX.

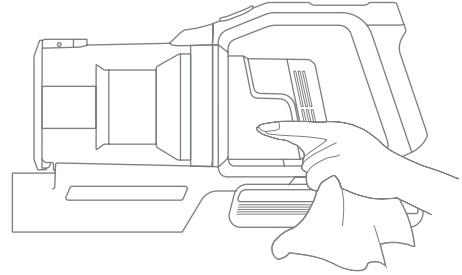
6. MANTENIMIENTO

Consejos:

- limpie la aspiradora regularmente para prolongar su vida útil.
- Después de limpiar las piezas del aspirador, espere a que estén completamente secas antes de volver a instalarlas en el aspirador.

6.1 Motor con Pantalla Digital

- Desconecte la alimentación y extraiga la batería antes de limpiar el cuerpo principal.
- Utilice un detergente neutro y limpie el cuerpo principal con un paño medio húmedo.
- Evite la exposición al sol y guárdelo en un lugar fresco y seco.



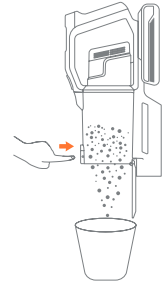
6.2 Limpieza del Depósito de Polvo y de Los Filtros

① **Vaciar el depósito de polvo**

- Cuando la basura en el depósito de polvo exceda la línea MAX, por favor vacíelo a tiempo.

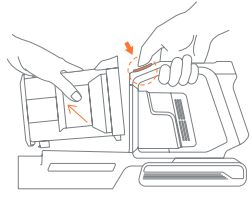


- Pulse el botón de vaciado de polvo para vaciar el polvo.

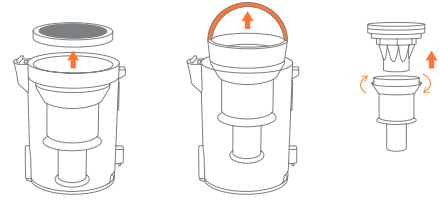


② **Retire la taza de polvo y los filtros.**

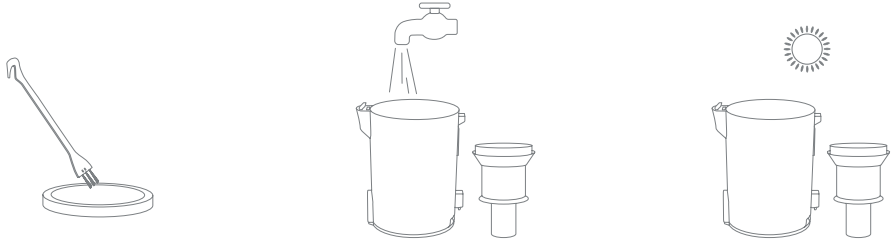
- Retire el depósito de polvo.



- Sacar el filtro de acero inoxidable y el filtro HEPA.



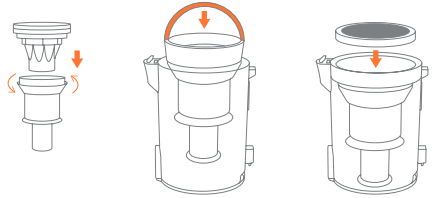
③ **Limpie la taza de polvo y los filtros con agua.**



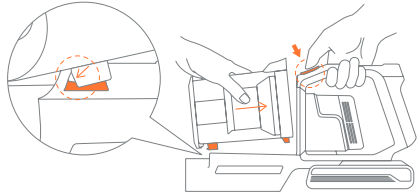
(Advertencia: asegúrese de que la taza de polvo y los filtros estén completamente secos antes de la instalación).

④ **Instale la copa antipolvo y los filtros.**

- Colocar los filtros en la taza de polvo, la esponja se coloca debajo del HEPA.



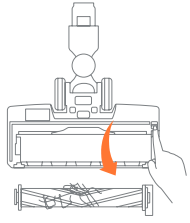
- Presione el botón de liberación del depósito de polvo y vuelva a instalarlo en el aspirador.



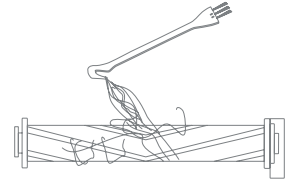
6.3 Limpieza de Cepillos y Rodillos

⚠ **Asegúrese de que el aparato está desconectado del cargador antes de retirar el cepillo del rodillo.Tenga cuidado de no tirar del botón ON.**

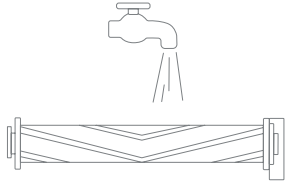
① Presiona el interruptor hacia el lado de "desbloqueo", saca el cepillo del rodillo.



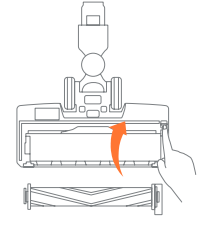
② Retire los residuos que envuelven el rodillo con el mini cepillo de limpieza



③ Limpiar el cepillo del rodillo con/sin agua.



④ Empuje suavemente el rodidel cepillo en el cepillo motored, hasta que esté seguro en su lugar. Asegúrese de que el cepillo del rodillo esté completamente seco antes de usarlo.



7. ESPECIFICACIÓN

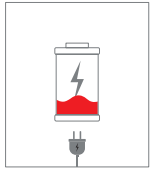
Producto	Aspirador Sin Cable
Modelo	VC60
Voltaje nomina	DC 25.9V
Tipo de Batería	Li-ion
Modo de limpieza	MANUAL

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene algún problema durante el uso, consulte la siguiente tabla de solución de problemas. Si el problema no se puede resolver, por favor, póngase en contacto con el correo electrónico de post-venta: **tech-support@ibuture.com**

8.1 Indicador de Anomalías

* Cuando el aspirador no funcione correctamente, aparecerá en la pantalla la correspondiente animación recordatoria de fallo, por favor, compruébelo a tiempo.



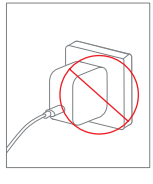
Aviso de batería baja, cargue a tiempo.



Recordatorio de atasco del cepillo del suelo, por favor compruebe si el cepillo del suelo está enredado por obstrucciones y límpielo rápidamente.



Recordatorio de obstrucción de las vías respiratorias, por favor, compruebe y limpie el tubo de extensión y el depósito de polvo como se muestra en la animación de la pantalla.



Cargador incorrecto. Un cargador incorrecto puede destruir su aspiradora, por favor asegúrese de que está utilizando el cargador original, y confirmar que la especificación es: 31.0V ⎓ 0.5A

8.2 Otros Problemas Comunes

Problemas comunes	Posibles causas	Soluciones
El vacío no funciona	1. Batería baja 2. Protección automática activada por exceso de temperatura debido a bloqueo 3. Batería dañada	1. Cargar antes de usar 2. Limpie los cepillos del suelo, los puertos de aspiración de polvo o los filtros de entrada de aire, y vuelva a arrancar después de enfriarse 3. Sustituya la batería
Succión reducida	1. El depósito de polvo está lleno de polvo 2. Los filtros están llenos de polvo 3. El tubo telescópico o la entrada del cepillo están bloqueados 4. Batería baja	1. Vaciar el depósito de polvo 2. Limpiar o sustituir el filtro 3. Eliminar obstrucciones en el tubo y en la entrada del cepillo 4. Cargar antes de usar
Tiempo de uso insuficiente tras la carga	1. Tiempo de carga insuficiente 2. Envejecimiento de la batería 3. El depósito de polvo está lleno de polvo 4. Los filtros están llenos de polvo 5. El tubo telescópico o la entrada del cepillo obstruidos 6. Utilice siempre la velocidad más alta para limpiar toda la casa	1. Recargar la batería 2. Cambiar una batería 3. Vaciar el depósito de polvo 4. Limpiar o cambiar el filtro 5. Eliminar la obstrucción en el tubo y la entrada del cepillo 6. Para una limpieza sencilla, se recomienda utilizar la velocidad más baja o la velocidad media. Sólo la basura más grande necesita la velocidad más alta, que puede prolongar eficazmente la vida de la batería. Si tiene un espacio más grande para limpiar, póngase en contacto con **tech-support@ibuture.com** para obtener una batería de repuesto adicional.

Problemas comunes	Posibles causas	Soluciones
El indicador de batería no se enciende durante la carga	1. Batería dañada 2. Cargador incorrecto 3. Adaptador mal conectado o dañado	1. Sustituir una batería 2. Compruebe si el adaptador está enchufado. 3. Asegúrese de utilizar el cargador original, la especificación es: 31.0V⎓0.5A 4. Sustituya el adaptador
No carga	1. La temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja 2. El indicador de batería no se enciende durante la carga	1. Espere a que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad antes de cargarla. 2. Compruebe si el adaptador está enchufado. Sustituya la batería o el adaptador

9. GARANTÍA

- **Servicio de garantía**

El aspirador sin cable BuTure tiene dos años de garantía. Para ampliar la garantía a 3 años, póngase en contacto con **tech-support@ibuture.com** a tiempo para activarla.

La garantía incluye: mantenimiento gratuito de la aspiradora de varilla sin cable, sustitución gratuita de las piezas defectuosas, incluida la batería, los filtros, el cepillo para suelos, el contenedor de polvo, el cargador y el motor.

- **Asistencia técnica**

Si su máquina no funciona correctamente, o todavía tiene alguna pregunta después de leer este manual cuidadosamente, por favor no dude en contactar con nosotros a través de **tech-support@ibuture.com**, le responderemos en 24 horas y haremos todo lo posible para ofrecerle una solución satisfactoria.

tech-support@ibuture.com

Contenuto

1. AVVERTIMENTO 74
2. CONTENUTO DEL PACCO 75
3. CONOSCERE IL PRODOTTO 76
3.1 Dettagli del Prodotto 76
3.2 Schermo di Visualizzazione Digitale 76
3.3 Introduzione alle Funzioni degli Accessori 77
4. ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO 78
4.1 Installazione della Batteria 78
4.2 Installazione dell'Aspirapolvere Completo 78
5. COME USARE 80
6. MANUTENZIONE 82
6.1 Pulizia del Corpo Principale 82
6.2 Pulizia della Coppa della Polvere e dei Filtri 83
6.3 Pulizia della Spazzola Rotant 85
7. ESPECIFICACIÓN 86
8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 87
8.1 Indicatore Anomalo 87
8.2 Altri Problemi Comuni 88
9. GARANZIA 90

1. AVVERTIMENTO

Grazie per aver acquistato l'aspirapolvere senza fili **BUTURE VC60**. Prima di utilizzare questa macchina, leggere prima le seguenti avvertenze di sicurezza.

Il prodotto offre una garanzia gratuita di 2 anni per impostazione predefinita. Per estendere la garanzia a 3 anni, contattare **tech-support@ibuture.com** in tempo utile per l'attivazione.

① Questo apparecchio BuTure non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite da una persona responsabile riguardo all'uso dell'apparecchio per garantire che possono usarlo in sicurezza.

② Adatto solo per luoghi asciutti. Non utilizzare o conservare all'aperto con superfici bagnate. Non maneggiare nessuna parte della spina o dell'apparecchio con le mani bagnate.

③ Non utilizzare un cavo o una spina danneggiati. Se il dispositivo o il caricabatterie non funziona correttamente, è caduto, danneggiato, perso o caduto in acqua, contattare.

④ tech-support@ibuture.com, il team post-vendita BuTure per assistenza.

⑤ Non aspirare liquidi infiammabili o combustibili, come benzina, né utilizzare in aree in cui potrebbero essere presenti liquidi.

⑥ Spegnere l'interruttore di alimentazione prima di collegare o scollegare l'adattatore.

⑦ Non aspirare nulla che stia bruciando o fumando, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.

⑧ Non utilizzare senza filtri o coppa polvere per evitare di danneggiare il motore e contaminare l'aria. Lavarsi le mani dopo aver utilizzato l'aspirapolvere.

⑨ AVVERTENZA INCENDIO-Non posizionare questo prodotto sopra o vicino a un fornello o qualsiasi altra superficie calda e non incenerire questo apparecchio anche se è gravemente danneggiato. La batteria potrebbe prendere fuoco o esplodere.

⑩ Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente prima di eseguire la pulizia o la manutenzione ordinaria.

⑪ In condizioni estreme possono verificarsi perdite dalla batteria. Se del liquido viene a contatto con la pelle, lavare rapidamente con acqua e sapone. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua per almeno 15 minuti. Consultare immediatamente un medico.

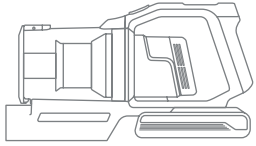
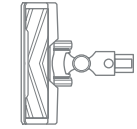
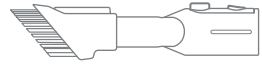
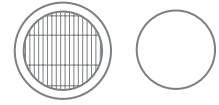
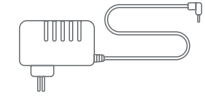
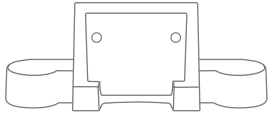
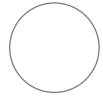
⑫ Carica l'unità con il caricabatterie che abbiamo fornito.

⑬ Evitare di utilizzare questo prodotto per aspirare oggetti duri e appuntiti, poiché ciò potrebbe causare danni.

Nota: l'aspirapolvere ha adottato la tecnologia di protezione termica per evitare il surriscaldamento, smetterà di funzionare quando l'articolo è surriscaldato.

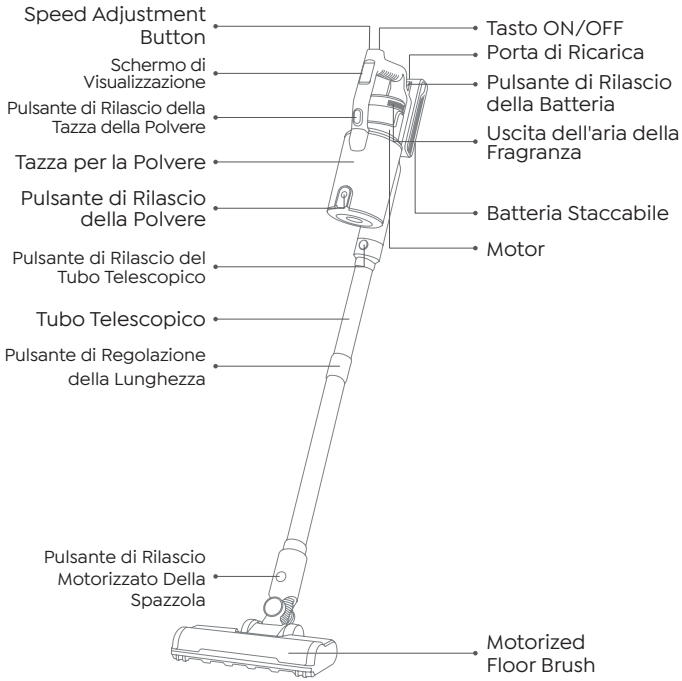
2. CONTENUTO DEL PACCO

Si prega di controllare e confermare gli accessori e le parti secondo il foglio seguente prima dell'uso.

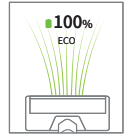
 Corpo principale*1	 Tubo di prolunga regolabile*1		 Spazzola motorizzata*1 (rullo installato)
 Utensile per fessure lunghe*1	 Spazzola per tappezzeria 2 in 1*1	 Extra Hepa & Sponge Filter	 Caricabatterie*1
 Supporto a parete*1	 Compressa aromatica*1	 Mini spazzola per la pulizia*1	 Guida rapida all'uso*1

3. CONOSCERE IL PRODOTTO

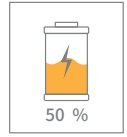
3.1 Dettagli del Prodotto



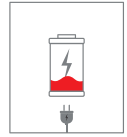
3.2 Schermo di Visualizzazione Digitale



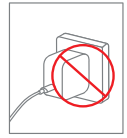
Indicatore del livello di aspirazione



Percentuale batteria



Indicatore di batteria scarica



Indicatore del caricabatterie non originale



Controllare la spazzola elettrica del pavimento



Blocco delle vie aeree

3.3 Introduzione alle Funzioni degli Accessori

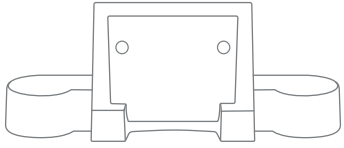
- **Ugello per Fessure Lunghe**

Rimuovere la polvere dalle aree difficili da raggiungere come finestre, piedini del letto, spazi tra il divano, ecc.



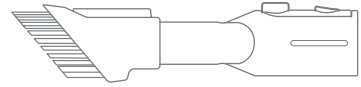
- **Supporto a Parete**

Fissate l'aspirapolvere a batteria e gli accessori sul supporto a parete per riporli facilmente.



- **Spazzola per Tappezzeria 2 in 1**

Può aiutarti a rimuovere polvere e capelli sul tappeto.



- **Mini Spazzola per la Pulizia**

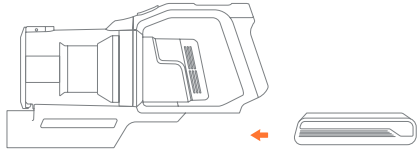
Rimuovere capelli, spazzatura e micropolvere dagli accessori o dai filtri.



4. ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

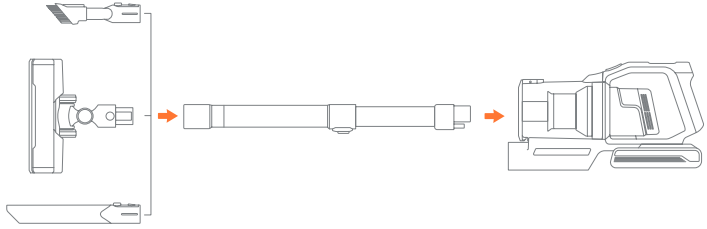
4.1 Installazione della Batteria

Inserire la batteria nel corpo principale nella direzione guidata dalla foto qui sotto.

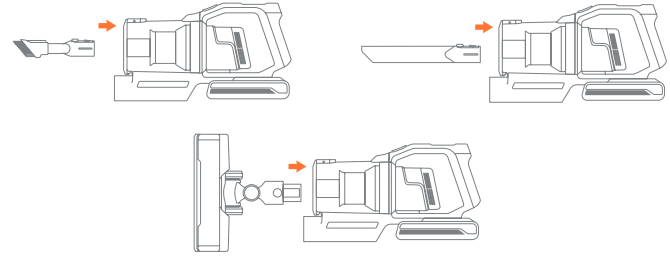


4.2 Installazione dell'Aspirapolvere Completo

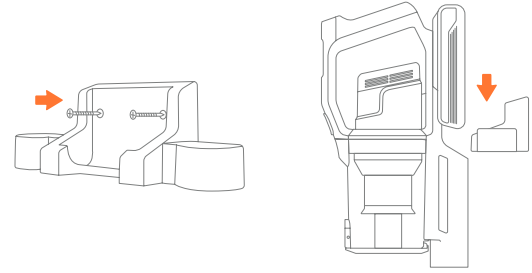
① Installare il Tubo di Prolunga e gli Accessori per la Pulizia



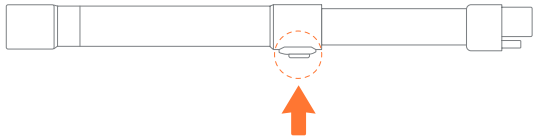
② Installare direttamente gli accessori per la pulizia



③ Installazione del Supporto a Parete



④ In base alle diverse esigenze, è possibile regolare la lunghezza del tubo



⑤ Seconda delle diverse esigenze, posizionare o estrarre la compressa aromatica



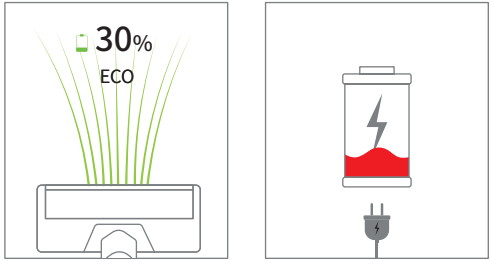
AVVERTIMENTO

- Si prega di assicurarsi che non ci siano gas, acqua o cavi e fili elettrici dietro l'area di montaggio.
- Per evitare che il dock cada, assicurarsi che sia installato saldamente.
- Conservare adeguatamente al chiuso in un luogo asciutto. Non esporre la macchina alla luce solare oa temperature gelide. Intervallo di temperatura consigliato: 39,2°F (4°C)-104°F (40°C).

5. COME USARE

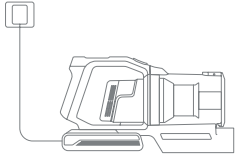
5.1 Ricarica

Quando l'indicatore della batteria sul display è inferiore al 30% o appare la seguente animazione, è necessario caricare l'aspirapolvere il prima possibile.

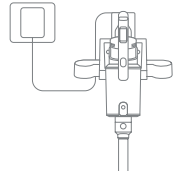


Tre metodi di ricarica

① Connettiti con il corpo principale per caricare



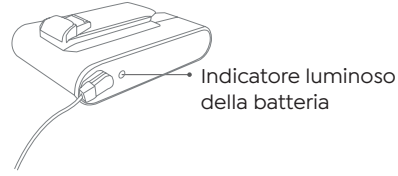
② Appendi al supporto a parete per caricare



③ Carica direttamente la batteria



L'indicatore luminoso della batteria continua a lampeggiare in rosso quando la batteria è in carica e diventa blu quando è completamente carica.

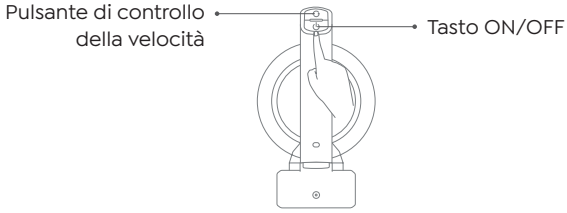


5.2 Operativo

AVVERTIMENTO:

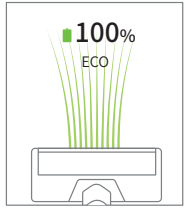
1. Non superare la linea "MAX" della tazza per la polvere.
2. Si prega di tenere l'ugello di aspirazione libero ed evitare il blocco. In caso contrario, il motore si surriscalda e causerà pericolo.

- **Premere il pulsante Interruttore per iniziare a lavorare**

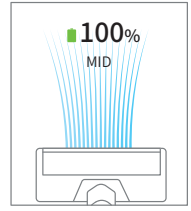


- **Regolare la potenza di aspirazione**

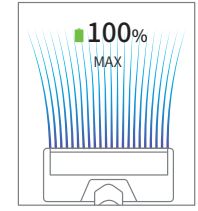
Premere il pulsante di regolazione dell'aspirazione per regolare l'alimentazione come necessario.



L'aspirazione sullo schermo mostra verde, l'aspirapolvere è in modalità ECO.



Premere il pulsante una volta, l'aspirazione sullo schermo mostra verde menta, l'aspirapolvere è in modalità MID.



Premere il pulsante una volta, l'aspirazione sullo schermo mostra blu, l'aspirapolvere è in modalità di aspirazione MAX.

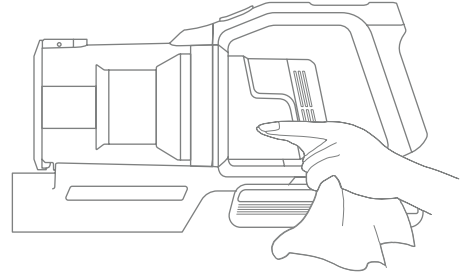
6. MANUTENZIONE

Suggerimenti:

- Si prega di pulirlo regolarmente per prolungare la durata dell'aspirapolvere.
- Dopo aver pulito le parti dell'aspirapolvere, attendere che siano completamente asciutte prima di reinstallarle sull'aspirapolvere.

6.1 Pulizia del Corpo Principale

- Spegnere l'apparecchio e rimuovere il pacco batteria prima di pulire il corpo principale.
- Utilizzare un detergente neutro e pulire il corpo principale con un panno semi-umido.
- Evitare l'esposizione al sole e conservare in un luogo fresco e asciutto.



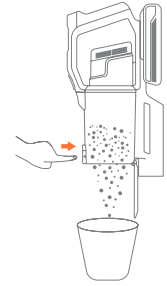
6.2 Pulizia della Coppa della Polvere e dei Filtri

① **Vaciar el depósito de polvo**

- Quando i rifiuti nel contenitore della polvere superano la linea MAX, svuotarlo in tempo.

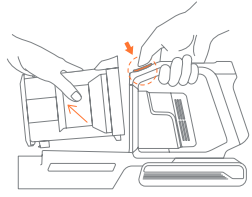


- Premere il pulsante di svuotamento della polvere per svuotare la polvere.

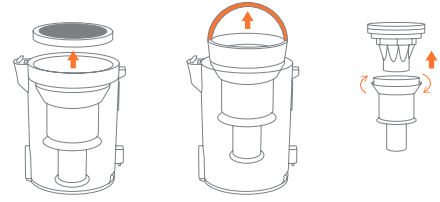


② **Rimuovere la coppa della polvere e i filtri**

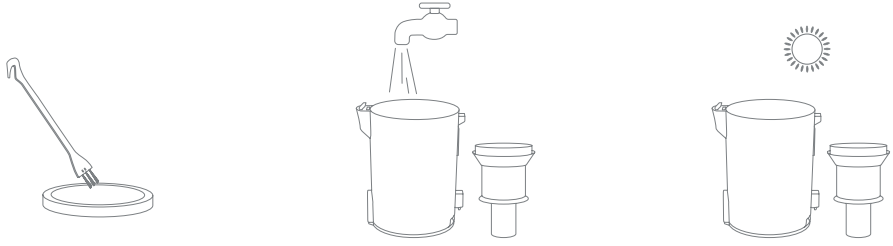
- Rimuovere la coppa della polvere.



- Estrarre il filtro in acciaio inox e il filtro HEPA.



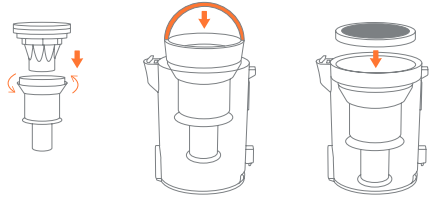
③ Pulire il contenitore della polvere e i filtri con acqua



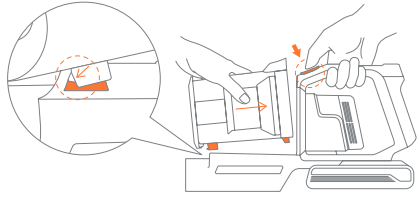
(Attenzione: prima dell'installazione, accertarsi che la coppa della polvere e i filtri siano completamente asciutti).

④ Installare la coppa della polvere e i filtri

- Mettere i filtri nella tazza della polvere, la spugna viene posizionata sotto l'HEPA.



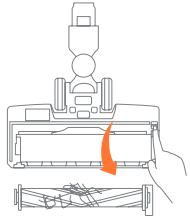
- Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere e reinstallarlo sull'aspirapolvere.



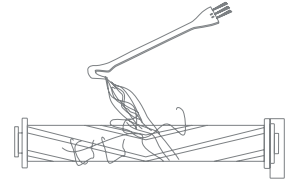
6.3 Pulizia della Spazzola Rotant

⚠ **Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dal caricabatterie prima di rimuovere la spazzola a rullo. Fare attenzione a non tirare il pulsante Interruttore.**

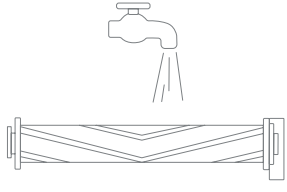
① Premere il pulsante sul segno "unclock", rimuovere la spazzola rotante.



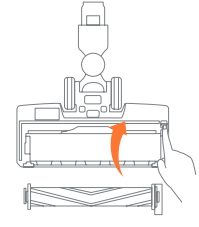
② Rimuovere i detriti avvolti attorno al rullo con la mini spazzola di pulizia.



③ Pulire la spazzola a rullo con/senza acqua.



④ Spingere delicatamente il rullo della spazzola nella spazzola motorizzata, finché non è saldamente in posizione. Assicurarsi che il rullo della spazzola sia completamente asciutto prima dell'uso.



7. ESPECIFICACIÓN

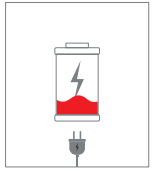
Prodotto	Aspirapolvere Senza Fili
Modello	VC60
Tensione nominale	DC 25.9V
Tipo di batteria	Li-ion
Modalità di pulizia	MANUAL

8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di problemi durante l'uso, controllare la seguente tabella di risoluzione dei problemi. Se il problema non può essere risolto, contattare il servizio di assistenza tecnica: **tech-support@ibuture.com**

8.1 Indicatore Anomalo

* Quando l'aspirapolvere non funziona correttamente, sullo schermo viene visualizzata un'animazione che ricorda il guasto.



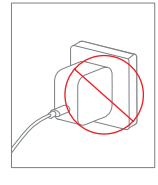
Avviso di batteria scarica: si prega di caricare in tempo.



Promemoria sull'intasamento della spazzola del pavimento, verificare se la spazzola del pavimento è impigliata da ostruzioni e pulirla tempestivamente.



Se si ricorda l'ostruzione delle vie aeree, controllare e pulire il tubo di prolunga e la coppa della polvere come mostrato nell'animazione sullo schermo.



Utilizzo di un caricabatterie errato. Un caricabatterie errato può distruggere l'aspirapolvere. Assicurarsi di utilizzare il caricabatterie originale e verificare che le specifiche siano: 31,0V ⎓ 0,5A.

8.2 Altri Problemi Comuni

Problemi comuni	Possibili cause	Soluzioni
Il vuoto non può funzionare	1. Batteria scarica 2. Protezione automatica attivata da una temperatura eccessiva a causa di un'ostruzione 3. Batteria danneggiata	1. Caricare prima dell'uso 2. Pulire le spazzole del pavimento, le porte di aspirazione della polvere o i filtri di ingresso dell'aria e riavviare dopo il raffreddamento. 3. Sostituire la batteria
Aspirazione ridotta	1. La tazza della polvere è piena di polvere 2. I filtri sono pieni di polvere 3. Il tubo telescopico o l'ingresso della spazzola sono bloccati 4. Batteria scarica	1. Svuotare il contenitore della polvere 2. Pulire o sostituire il filtro 3. Rimuovere le ostruzioni nel tubo e nell'ingresso della spazzola. 4. Caricare prima dell'uso
Tempo di utilizzo insufficiente dopo la ricarica	1. Tempo di ricarica insufficiente 2. Invecchiamento della batteria 3. Il contenitore della polvere è pieno di polvere 4. I filtri sono pieni di polvere 5. Il tubo telescopico o l'ingresso della spazzola sono bloccati 6. Utilizzare sempre la velocità più alta per pulire l'intera abitazione	1. Recargar la batería 2. Cambiar una batería 3. Vaciar el depósito de polvo 4. Limpiar o cambiar el filtro 5. Eliminar la obstrucción en el tubo y la entrada del cepillo 6. Para una limpieza sencilla, se recomienda utilizar la velocidad más baja o la velocidad media. Sólo la basura más grande necesita la velocidad más alta, que puede prolongar eficazmente la vida de la batería. Si tiene un espacio más grande para limpiar, póngase en contacto con **tech-support@ibuture.com** para obtener una batería de repuesto adicional.

Problemi comuni	Possibili cause	Soluzioni
L'indicatore della batteria non si accende durante la carica	1. Batería dañada 2. Cargador incorrecto 3. Adaptador mal conectado o dañado	1. Sostituire una batteria 2. Controllare se l'adattatore è collegato. 3. Assicurarsi di utilizzare il caricabatterie originale, la cui specifica è: 31,0V ⎓ 0,5A 4. Sostituire l'adattatore
Non in carica	1. La temperatura della batteria è troppo alta o troppo bassa. 2. L'indicatore della batteria non si accende durante la carica	1. Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità prima di procedere alla ricarica. 2. Controllare che l'adattatore sia inserito. Sostituire la batteria o l'adattatore

9. GARANZIA

- **Servizio di garanzia**

L'aspirapolvere cordless BuTure ha una garanzia di due anni. Per estendere la garanzia a 3 anni, contattare **tech-support@ibuture.com** in tempo utile per l'attivazione.

La garanzia comprende: manutenzione gratuita dell'aspirapolvere a batteria, sostituzione gratuita delle parti difettose, tra cui batteria, filtri, spazzola per pavimenti, contenitore per la polvere, caricabatterie e motore.

- **Assistenza tecnica**

Se la macchina non funziona correttamente o se avete ancora domande dopo aver letto attentamente questo manuale, non esitate a contattarci tramite **tech-support@ibuture.com**. Vi risponderemo entro 24 ore e faremo del nostro meglio per fornirvi una soluzione soddisfacente.

tech-support@ibuture.com

目録

1. 安全上のご注意 92
2. パッケージリスト 93
3. 製品について 94
3.1 部品の名前 94
3.2 LED ディスプレイ 94
3.3 アクセサリー機能紹介 95
4. 製品の組立 96
4.1 バッテリーの装着 96
4.2 掃除機の装着 96
5. 使用方法 98
5.1 充電 98
5.2 操作方法 99
6. お手入れ 100
6.1 本体クリーニング 100
6.2 ダストカップとフィルターのお手入れ 101
6.3 回転ブラシのお手入れ 103
7. スペック 104
8. 故障の点検 105
8.1. 異常インジケータ 105
8.2. その他の一般的な障害 106
9. 保証書 107

1. 安全上のご注意

BuTure VC60 コードレス掃除機をお買い上げいただきありがとうございました。間違い操作による間違い動作を防止するための安全対策としてはごしようまえに取扱説明書をよくも読みください。

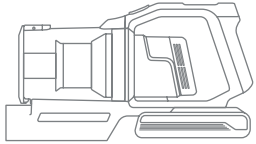
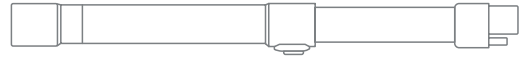
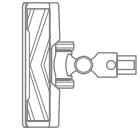
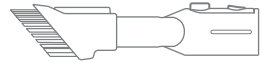
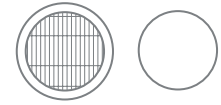
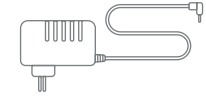
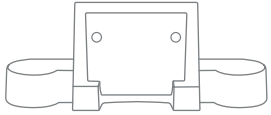
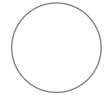
本製品は 2 年間の無償保証を提供しています。保証期間を 3 年に延長するには、製品が届いてから **tech-support@ibuture.com** にお問い合わせください。

① この BUTURE アプライアンスは、身体的、感覚的、精神的な能力は低下している、または経験と知識が不足している人（子供を含む）のご使用ができません。本製品を安全にお使いいただくために、責任者の方が使用方法を監督・指導してください。
② 乾燥した場所にのみ適しています。濡れたままの状態で屋外で使用・保管しないでください。濡れた手でプラグや機器のどの部分も触らないでください。屋内の乾燥した場所に適切に保管してください。
③ 破損したケーブルやプラグを使用しないでください。デバイスや充電器が正常に動作しない場合、落下させた場合、破損させた場合、見逃した場合、水に落とした場合は、tech-support@ibuture.com、BuTure アフターセールスチームにご連絡ください
④ ガソリンなどの可燃性液体がある場所で使用したりしないでください。
⑤ アダプタの抜き差しをする前に、電源スイッチを切ってください。
⑥ タバコやマッチ、熱い灰など、燃えているものや煙が出ているものを吸引しないでください。
⑦ モーターの破損や空気の汚染を避けるため、フィルターやダストカップがない状態で使用しないでください。掃除機を使用した後は、手を洗ってください。
⑧ 火気厳禁 - 本製品を調理器などの高温の場所に置いたり、近くに置いたりしないでください。また、本製品が大きく破損しても焼却しないでください。電池が燃えたり、爆発したりする恐れがあります。
⑨ 定期的な清掃やメンテナンスを行う前に、充電器をコンセントから抜いてください。
⑩ 極端な状況下では、電池の液漏れが発生することがあります。液体が皮膚についた場合は、すぐに石鹸と水で洗ってください。液体が目に入った場合は、すぐに水で 15 分以上洗ってください。すぐにに医師の診察を受けてください。
⑪ 付属の充電器で本機を充電してください。
⑫ 硬いものや鋭利なものを吸引しないでください。

注：この掃除機は、過熱を防ぐために過熱保護技術を採用しており、アイテムが過熱した場合には動作を停止します。

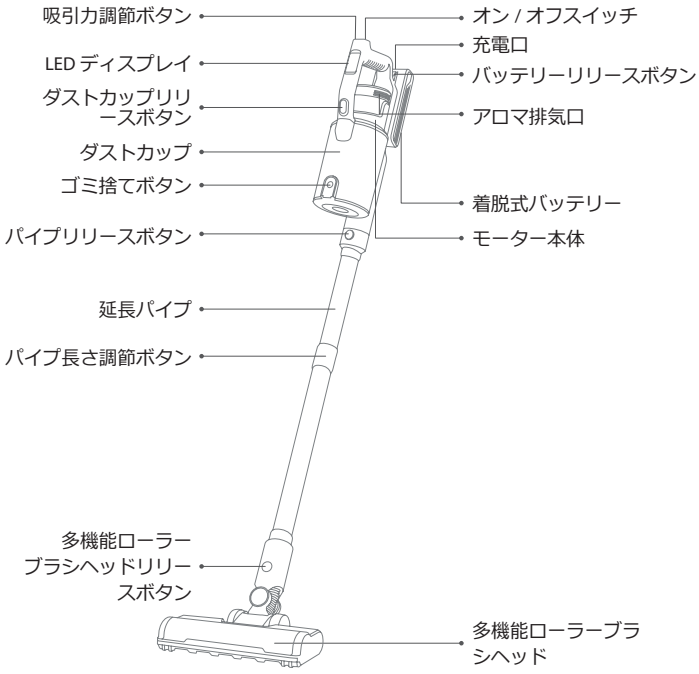
2. パッケージリスト

ご使用になる前に、次のシートにしたがって、付属品や部品を確認してください。

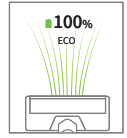
 本体 *1	 延長パイプ *1		 多機能ローラーブラシヘッド（ブラシ装着済み）
 隙間ノズル *1	 2in1 ブラシツール *1	 交換用 Hepa・スポンジフィルター	 アダプター *1
 壁掛け式スタンド *1（ネジ付き *3、膨張管付き *3）	 アロマ *1*1	 お手入れミニブラシ *1	 クイックユーザーガイド *1

3. 製品について

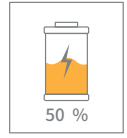
3.1 部品の名前



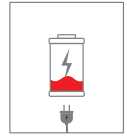
3.2 LED ディスプレイ



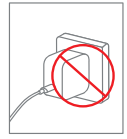
吸引力表示



バッテリーパーセント



電量不足表示



専用アダプターで充電しない表示



ブラシ点検



風道塞ぐ

3.3 アクセサリー機能紹介

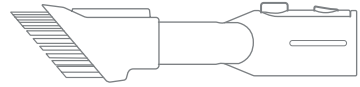
- **隙間ノズル**

窓やベッドの足元、ソファの頼間など、手の届かないところのホコリを取り除きます。



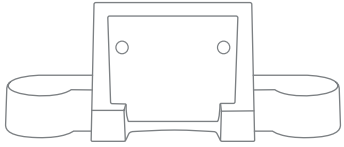
- **2 - in -1 ブラシツール**

カーペットについたホコリや髪の毛を 取り除くのに便利なスナップオンデザインです。



- **壁掛け式スタンド**

コードレス掃除機と付属品を壁に収納するようにします。



- **お手入れミニブラシ**

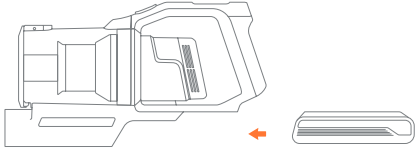
ノズルやブラシなどから髪の毛やダストを取り除きます。



4. 製品の組立

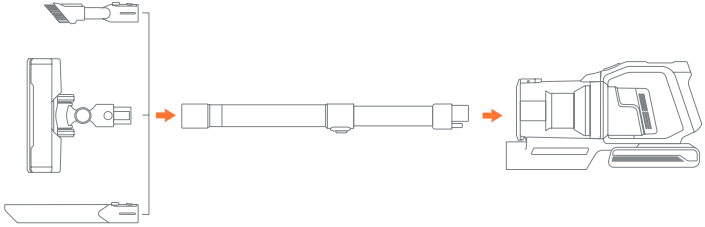
4.1 バッテリーの装着

下図のように、電池パックを本体の方向に押します。

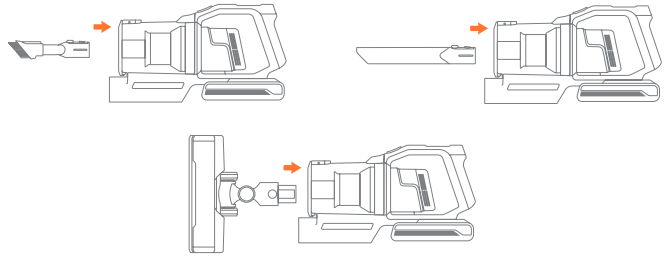


4.2 掃除機の装着

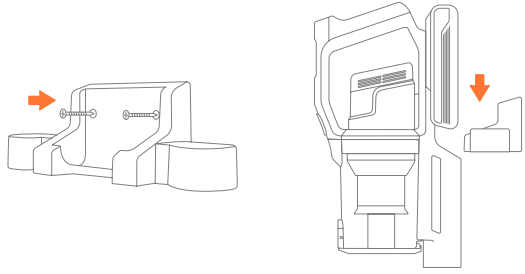
① パイプとアクセサリーを取り付ける。



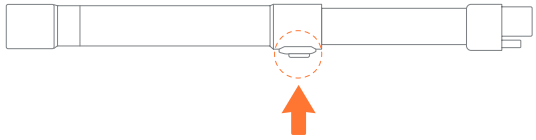
② アクセサリーを直接に取り付けられる。



③ 壁掛け式スタンドの装着



④ さまざまなニーズに応じて、チューブの長さを調整できる。



⑤ 必要に応じて、アロマを置いたり取り出したりできる。



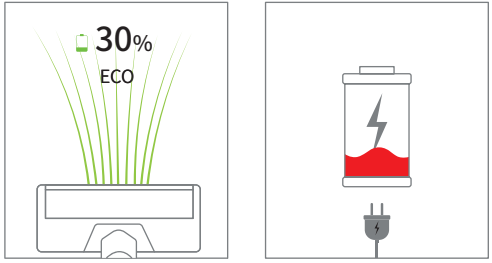
ご注意

- ガス、水道、電気のケーブルや配線がないことを確認してください。
- 壁掛け用プレートが落下しないように、しっかりと固定してください。
- 室内の乾燥した場所で適切に保管してください。日光や氷点下の温度にさらされない ようにしてください。推奨温度範囲，39.2˚F(4˚C)-104˚F(40˚C)。

5. 使用方法

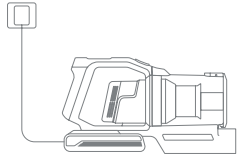
5.1 充電

ディスプレイ上のバッテリ LED が 30% 未満になる場合は、できるだけ早く掃除機を充電してください。

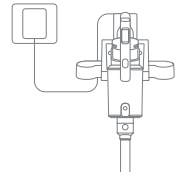


三つの充電方法

① 本体と接続して充電する。



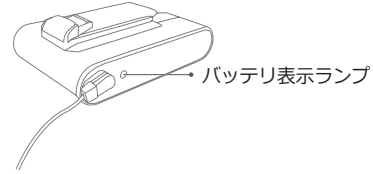
② 壁掛けで充電する。



③ 単独にバッテリーと接続して充電する。



バッテリに充電すると、バッテリ表示ランプは赤く点滅し、満充電になると青色に変わります。

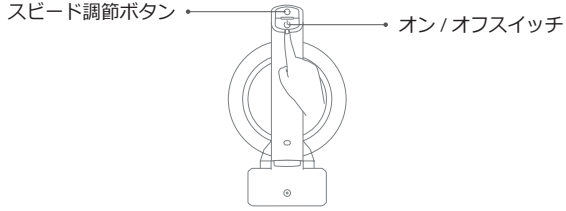


5.2 操作方法

ご注意：

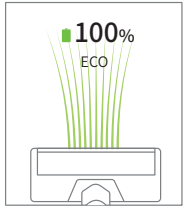
1. ダストカップ中のゴミを MAX ラインを超えないようににしてください。
2. モーターが過熱になって危険を引き起こすため、モーターヘッドやチューブの詰まりを避けてください。

- **オン / オフスイッチを押して作業を始める。**

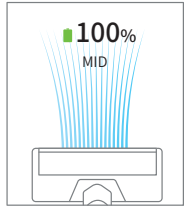


- **吸引力を切替える**

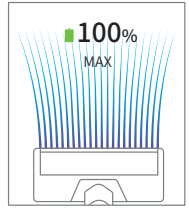
吸引力切替えボタンを押して吸引力を調整する。



画面上の吸引力は緑色であれば、掃除機は ECO モードで稼働する。



ボタンを 1 回押すと、画面上の吸引力はミントグリーンに変わり、掃除機は MID モードで稼働する。



ボタンをもう 1 回押すと、画面上の吸引力が青色に変わり、掃除機は MAX モードで稼働する。

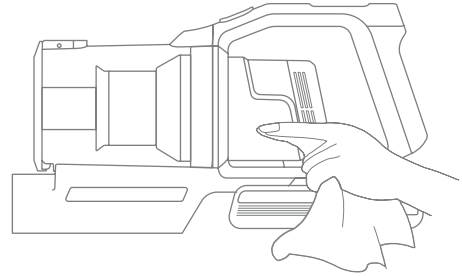
6. お手入れ

お知らせ：

- 掃除機を長持ちさせるためにも、定期的にお手入れしてください。
- 掃除機の部品を掃除したら、完全に乾燥してから掃除機に取り付け直してください。

6.1 本体クリーニング

- 本体をクリーニングする前に、電源を切り、バッテリパックを取り外してください。
- 中性洗剤を使用し、本体を半湿布で拭き取ってください。
- 日光にさらされず、日陰で乾燥した場所に保管してください。



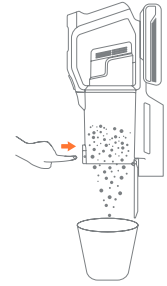
6.2 ダストカップとフィルターのお手入れ

① 防塵カップを空にする

- ダストカップのゴミが MAX Line を超えた場合は、速やかに空にしてください。

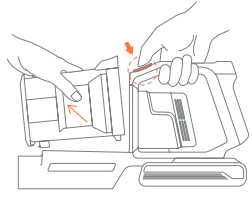


- ダストクリアボタンを押してダストをクリアします。

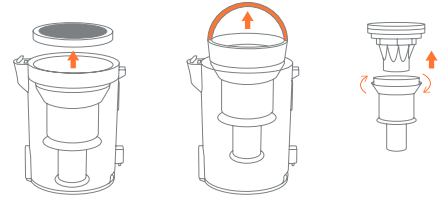


② ダストカップとフィルターの取り外し

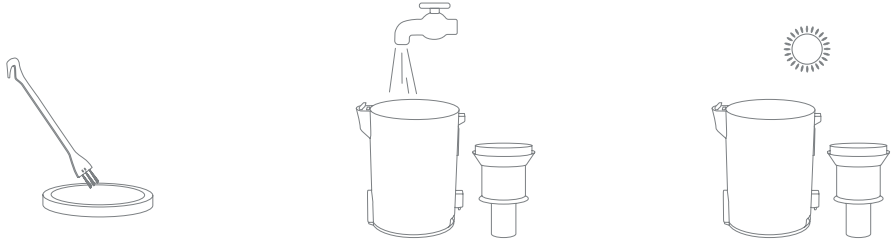
- ダストカップを取り外します。



- ステンレスフィルタと高効率エアフィルタを取り外します。



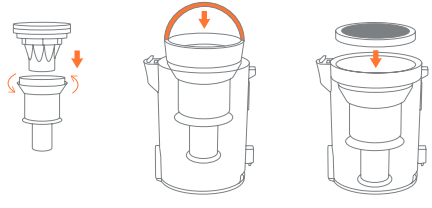
③ 防塵カップとフィルターを水で洗浄する



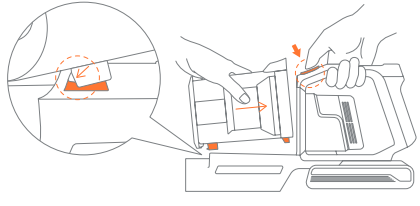
（警告：設置前にダストカップとフィルターが完全に乾燥していることを確認してください。）

④ ダストカップとフィルターの取り付け

- フィルターをダストカップに入れ、スポンジを高効率エアフィルターの下に置く。



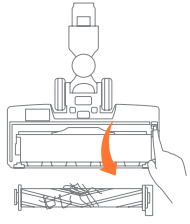
- ダストカップのリリースボタンを押して、掃除機に取り付け直します。



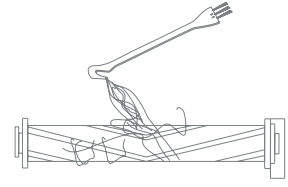
6.3 回転ブラシのお手入れ

⚠ **お手入れをする前に電源を切ること。モーターヘッド上のリリースボタンを押して、モーターヘッドを取り外します。**

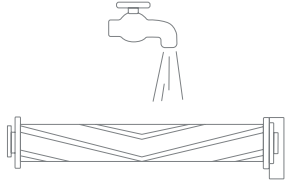
① モーターヘッド上の「解錠」ボタンを押して、回転ブラシを取り外します。



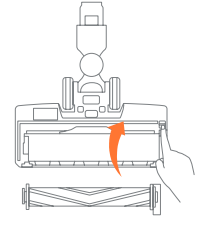
② お手入れミニブラシで回転ブラシのダストを除く。



③ 水あり / なしでローラーブラシのお手入れをする。



④ 回転フラシが完全に乾かしてからご使用ください。
回転ブラシをモーターヘッドに入れて、固定させる。



7. スペック

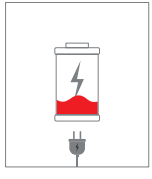
製品	コードレス掃除機
型番	VC60
定格電圧	DC 25.9V
バッテリータイプ	Li-ion
吸引モード	マニュアル

8. 故障の点検

使用中に問題が発生した場合は、次のトラブルシューティング・テーブルをご参照ください。問題が解決しない場合は、アフターサービスメールにご連絡ください：
tech-support@ibuture.com

8.1. 異常インジケータ

* 掃除機が正常に動作していない場合は、画面に適切な障害通知のアニメーションが表示されますので、ご確認ください。



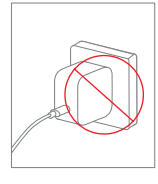
バッテリ残量の警告がありますので、速やかにご充電ください。



ブラシ詰まり注意、ブラシがゴミに絡まっていないかどうかをチェックし、速やかにお手入れをしてください。



画面アニメーションのように風道塞ぐの警告が表示されているので、延長チューブとダストカップを点検してお手入れをしてください。



間違った充電器を使用しています。間違った充電器は眞空を破壊する可能性があります。オリジナルの充電器を使用していることを確認し、仕様が 31.0 V⎓0.5 A であることをご確認ください。

8.2. その他の一般的な障害

よくある障害	可能な理由	ソリューション
掃除機が働かない	1. 電池残量が低い 2. 閉塞による温度過昇起動の自動保護 3. バッテリの破損	1. 使用前の充電 2. 床ブラシ、掃除口または吸気フィルタを清潔にし、冷却後に再起動する 3. 電池交換
吸引力が下げる	1. ダストカップが埃だらけ 2. フィルターはほこりで覆われている 3. 伸縮管又はブラシの入口閉塞 4. バッテリー残量が低い	1. 防塵カップを空にする 2. フィルタのクリーニングまたは交換 3. 配管とブラシ入口の閉塞物を取り除く 4. 使用前充電
充電後の使用時間が不足している	1. 充電時間不足 2. 電池の劣化 3. ダストカップは埃だらけ 4. フィルターはほこりで覆われている 5. 伸縮管又はブラシの入口閉塞 6. いつも最高のスピードで家全体を掃除する	1. 電池を充電する 2. 電池交換 3. 防塵カップを空にする 4. フィルタのクリーニングまたは交換 5. 配管とブラシ入口の閉塞物を取り除く 6. 簡単なクリーニングには、最低速度または中速度を使用することをお勧めします。より大きなゴミだけが最高の速度を必要とし、バッテリー寿命を効果的に延長することができます。バッテリ持続時間を長くしたい場合は、**tech-support@ibuture.com** に連絡して追加のバッテリーを手に入れます
充電中にバッテリ LED が点灯しない	1. バッテリの破損 2. 間違った充電器を使用している 3. アダプタの接続が正しくないか破損している	1. 電池交換 2. アダプタが挿入されているかどうかを確認します。 3. 必ずオリジナル充電器を使用してください、規格：31.0 V　0.5 A 5、アダプターを交換する
充電しない	1. バッテリ温度が高すぎる、または低すぎる 2. 充電中にバッテリ LED が点灯しない	1. 充電前に電池の温度が正常に戻るのを待ってください 2. アダプタが挿入されているかどうかを確認します。バッテリまたはアダプタを交換してください

9. 保証書

- **保証サービス**

本製品は 2 年間の無償保証を提供しています。保証期間を 3 年に延長するには、製品が届いてから **tech-support@ibuture.com** にお問い合わせください。
保証には、コードレス掃除機の無償保守、電池、フィルター、ブラシ、ほこり容器、充電器、モーターなどの欠陥部品の無償交換が含まれています。

- **テクニカルサポート**

お客様のマシンが正常に動作していない場合、またはこのマニュアルをよく読んだ後も問題がある場合は、いつでもお問い合わせください。**tech-support@ibuture.com** を選択して、営業日 24 時間以内に回答し、お客様に満足いただけるソリューションを提供するよう努めます。【祝日・連休以外】

tech-support@ibuture.com

Federal Communication Commission Interference Statement

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Declaration of Conformity

We (EU based importer is responsible for this declaration)

Prolinx GmbH
(Company name)

Brehmstr.56, 40239 Duesseldorf, Germany
(Company address)

declare under our sole responsibility that the product
Trade name: BUTURE
Equipment: Vacuum Cleaner
Model No. : VC60
to which this declaration relates is in conformity with the essential requirement set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to LVD Directive(2014/35/EU) & EMC Directive(2014/30/EU) & RoHS(2011/65/EU) product is responsible to affix CE marking, the following standards were applied:

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN 62233:2008

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2019

IEC62321-3-1:2013

IEC62321-4:2013

IEC62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC62321-7-1:2015

IEC62321-7-2:2017

IEC62321-8:2017

Full Name: George.wang Position: Approbation Manager

Signature: Georgewang Place/Date: Shenzhen,China/Jan.05-2023

Better Life, Better Future

tech-support@ibuture.com